

Wychodzi 15go i 30go każdego miesiąca po 1½ do 2 ark.

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową rocznie 4 złr. półrocznie 2 złr. w.a. w Państwie austriackiem.

W Warszawie rocznie 4 rubl. sr. w W. Ks. Poznańskim 3 talary Dla oficjalistów prywatnych 2 zł. 50 ct. rocznie.

Skład główny w Krakowie u Fridleina, w Warszawie u Gebethnera i Wolffa, w Poznaniu u Żupańskiego.

# ROLNIK

## CZASOPISMO

### DLA GOSPODARZY WIEJSKICH

#### ORGAN URZĘDOWY

#### c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego.

#### Pod redakcją:

#### PROF. W. TYNIECKIEGO.

Korespondencye i listy adresować należy do Administracji i Ekspedycji „ROLNIKA” w księgarni Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie.

Inseraty zamieszczają się za opłatą 10 ct. od wiersza drobnym drukiem. Dla członków Towarzystwa gospodarskiego i Towarzystwa oficjalistów prywatnych liczy się połowę ceny.

Manuskrypta nieumieszczone nie zwracają się. Reklamacye uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.

**Treść:** Okólnik. — T. Pilat: Sprawozdanie z kongresu rolniczego w Wiedniu. cd. — Zygmunt Kahane: Nasze instytucje ku podniesieniu chowu koni. cd. — Dr. Briem: Znaczenie gorzelnii buraczanych w Austrii. — P. Sławiński: Sprawozdanie z trzyletniej czynności okręgowego Towarzystwa rolniczego w Wadowicach. — E. Hołowkiewicz: Równina niżynowa i lotne piaski w Galicyi. — Część literacka. — Korespondencye. — Wiadomości z oddziałów. — Rozmaitości. — Bieżące wiadomości. — Część urzędowa. — Ogłoszenia.

### Okólnik

#### do Szanownych Rad wszystkich Oddziałów

jakoteż Członków

ces. król. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego.

Piętnaste Walne Zgromadzenie Rady Ogólnej Towarzystwa gosp. galic., na które powołani są w myśl §. 17 statutu nie tylko Delegaci obieralni — ale i Prezesowie Oddziałów, jako Delegaci z urzędu — odbędzie się dnia 23. i następnego lutego b. r. we Lwowie.

Program tegoż walnego Zgromadzenia ustanawia się następujący:

#### A. Dnia pierwszego.

t. j. 23. lutego przed południem:

1. Sprawozdanie z czynności Komitetu za r. 1879.
2. Sprawozdanie z czynności Oddziałów, tudzież z obrotu ich funduszami za tenże r. 1879.
3. Przedłożenie Komitetu w przedmiocie nieurodzaju w roku zeszłym — i środków zaradczych dla okolic głodem zagrożonych.

#### Po południu:

4. Poufne posiedzenie Delegatów w sprawach Towarzystwa (zmiana statutu, sprawa Oddziałów nieczynnych, wybory, budżet).

#### B. Dni następnych:

5. Sprawa dalszego wydawnictwa „Rolnika”.
6. Przedłożenie Komitetu co do taryf kolejowych, względnie przeniesienia własności kolei na rzecz Państwa.
7. Pytanie — czy? i o ile? okazała się skuteczną ustawa z r. 1877 przeciw lichwie — lub jakie w tej mierze byłyby jeszcze pożądane postanowienia?
8. Wybory do Komitetu:
  - a) Igo Wiceprezesa Towarzystwa (na lat trzy) w miejsce p. Dawida Abrahamowicza, który zrezygnował;
  - b) czterech członków Komitetu w miejsce ustępujących z turnusu — pp. Zygmunta Bojarskiego, Piotra Grossa, Leoncyusza Wybranowskiego i Stefana hr. Zamoyskiego — na lat cztery;

- c) dwóch członków Komitetu w miejsce tych, co zrezygnowali — a to: w miejsce p. Teodora Kulczyckiego na lat trzy, w miejsce p. Teofila Ciesielskiego na lat dwa.
9. Sprawozdanie komisji rachunkowej:
    - a) co do zamknięcia rachunków za rok ubiegły 1879;
    - b) co do budżetu na r. 1880.
  10. Wybór Komisji rachunkowej na rok przyszły.
  11. Przedłożenia Komitetu:
    - a) co do zmian statutu;
    - b) co do urządzenia targu we Lwowie na zboże i bydło zarodowe, wraz z wystawą chmielu — w bieżącym roku.
  12. Rozprawa w przedmiocie wolnej uprawy tytoniu, na tychże samych warunkach jak w Węgrzech.
  13. Wnioski Oddziałów i Członków.

Okólnik niniejszy raczą Szan. Rady udzielić do wiadomości pp. Delegatów jakoteż Członków wszystkich, zwracając ich uwagę: że w Zgromadzeniach Rady Ogólnej mogą brać udział wszyscy Członkowie Towarzystwa — a to w sprawach wyliczonych w §. 26 statutu z głosem doradczym, zaś w wszelkich innych sprawach z głosem stanowczym.

Dla pozyskania zniżonej opłaty na kolejach dla Delegatów i Członków — na czas od 18. lutego do 1 Marca włącznie — poczynił Komitet kroki odpowiednie; uprasza zatem o wczesne zgłoszenia po odnośne karty legitymacyjne, przy dołączeniu dokładnego adresu, t. j. miejsca zamieszkania i poczty ostatniej — względnie też i linii kolei żelaznej.

Zwracając wreszcie uwagę na punkt 3 programu, uprasza Komitet, aby Szan. Rady sprawę nieurodzaju i środków zaradczych co do okolic swoich dokładnie zbadać zechciały, iżby pp. Delegaci z uchwalonemi już przez Radę wnioskami do dyskusji przystąpić mogli.

Pierwsze posiedzenie XV Rady Ogólnej — dnia 23. lutego b. r. — rozpocznie się o godzinie 11tej z rana w wielkiej sali ratuszowej.

Z komitetu c. k. Towarzystwa gosp. galic.

Lwów, dnia 20. stycznia 1880.

Wiceprezes:  
Dawid Abrahamowicz.

Sekretarz:  
Józef Greliński.



## Sprawozdanie z kongresu rolniczego w Wiedniu

odbytego w d. 10 -17 grudnia 1879

przez

Tadeusza Pilata.\*)

### II.

Wybór księcia Adama Sapiehy, prezesa galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego, na prezydenta kongresu dokonany bardzo znaczną większością głosów, był niewątpliwie wyrazem należącego się słuszenie temuż Towarzystwu uznania za inicjatywę w zwołaniu kongresu. Jeśli jednak zważymy, że na konferencji wstępnej 22. października r. z. ani książę Adam Sapieha, który brał w niej udział, ani też któryś inny z galicyjskich członków nie został wybrany przewodniczącym, a do komitetu wykonawczego wybranego na tej konferencji tylko jeden dostał się członek z Galicji (p. Hausner), to w wyborze prezydenta kongresu upatrywać wypadło przyjazne i nieuprzedzone dla Galicji usposobienie innych uczestników kongresu, wolne od politycznych uprzedzeń, co też książę słuszenie podniósł obejmując przewodnictwo zgromadzenia. Po wyborze ks. Karola Schwarzenberga i hr. Antoniego Attems'a na wiceprezydentów, po wyborze sekretarza i przywitaniu obecnego p. ministra rolnictwa hr. Falkenhayna przystąpiono do obrad nad punktem pierwszym programu, nad pytaniem: Jak możnaby zaradzić przeciążeniu własności gruntowej i w ogóle gospodarstwa wiejskiego przez wygórowane podatki? Referentem pytania tego, postawionego przez galicyjskie Towarzystwo gospodarskie był prof. Dr. Leon Biliński, którego wnioski w tej mierze przyjęte zostały z nieznanymi zmianami we Lwowie na posiedzeniu wzmocnionego delegatami z prowincji komitetu Towarzystwa na d. 30. listopada r. z. W ostatecznem sformułowaniu propozycje prof. Bilińskiego opiewały następnie:

#### A.

Gospodarstwo rolnicze jest w Austrii przeciążone obecnie podatkami, ponieważ w przeciwieństwie do niektórych klas społecznych, dotąd wbrew słusności prawie zupełnie wolnych od podatków, rolnicy opłacają: podatek gruntowy prawie wyłącznie tylko sami, dalej część podatku dochodowego, bardzo znaczną część podatku zarobkowego i domowego i to zawsze wraz z wygórowanymi kosztami poboru tych podatków, następnie liczne opłaty stemplowe i od przeniesienia własności, w końcu największą część dodatków pobieranych przez ciała samorządne.

#### B.

Ułzenie ciężaru podatkowego rolnictwu winno nastąpić przez taką reformę podatkową, ażeby z jednej strony nie wyniknął ztąd dla skarbu państwa uszczerbek w przychodach, lecz owszem podaną była możność trwałego uchylenia niedoboru a to przez sprawiedliwsze rozłożenie ciężaru podatkowego i słuszne przesienie go

na klasy ludności wolne dotąd od podatków; ażeby dalej z drugiej strony nie przekroczono granicy, po za którą zaczynałoby się uprzywilejowanie rolnictwa pod względem opodatkowania w obec innych gałęzi gospodarstwa.

### C.

Należałoby tedy dążyć do następujących zmian i reform:

1. Zanim słuszną w teorii zasada, aby przy podatku gruntowym uwzględniano t. z. bierne procenta (t. j. procenta od ciążących na przychodzie własności gruntowej długów) wykaże się możebną do zastosowania przy przysłym podatku gruntowym, powinien być uchylonym dodatek do podatku gruntowego i domowego, wprowadzony w wysokości jednej trzeciej części ces. patentem z 5. października 1849. Nr. 412 dz.p.p. a obliczony właściwie na opodatkowanie kapitalistów\*) natomiast wynikający ztąd ubytek, pokrytym być winien przez dokładny wymiar i pobór podatku przewidzianego w klasie III patentu o podatku dochodowym.

2. Jeżeliby miano w celu uregulowania finansów państwa zaprowadzić powszechny osobisto-dochodowy podatek, któryby miał rozciągać się także i na rolników, natenczas rolnicy austriaccy mogliby wtenczas tylko uważać taki podatek jako dodatkowe obciążenie, wszystkich w równej mierze trafiające, jeżeliby poprzód obłożono procenta pobierane od kapitałów pieniężnych a bądź dające się skontantować wprost przez państwo, bądź wykazane przez dłużników między kosztami produkcji do strącenia przypadającymi, podatkiem resztowym, któryby na razie mógł być pobieranym alternatywnie zamiast klasy III. obecnego podatku dochodowego i przy którym strąconoby także procenta bierne kapitalistów a następnie dopiero podciągnięto wspomniane procenta od kapitałów pieniężnych pobierane pod powszechny dochodowy podatek wraz z innemi rodzajami dochodów.

3- Ponieważ zarządzone w ustawie z 27. czerwca 1878 Nr. 72, dz.p.p. stanowcze podwyższenie podatku od wódki, tudzież przewidziane w ustawie z 27. czerwca 1878 Nr. 71 dz.p.p. stopniowe podwyższenie kwoty kontyngensowej podatku od cukru, wskazujące na to, a zamierzonym jest pokrycie części deficytu także przez podwyższenie podatków pośrednich, mianowicie podatku od piwa i od cukru, ponieważ dalej podatki te obecnie po części, wbrew właściwemu ich charakterowi i zupełnie niesłuszenie ciężą na rolnikach jakgdyby były podatkami przychodowymi, po części jako podatki kon-

\*) Dodatek ten, zwany zwyczajnym dodatkiem, a zastępujący podatek dochodowy, był obliczony na opodatkowanie kapitalistów z tego powodu, że upoważniono właścicieli nieruchomości nim dotkniętych, aby strącili na rachunek tego dodatku 5% od procentów, opłacanych swoim wierzycielom. Tym sposobem chciało właścicieli nieruchomości uczynić pośrednikami w wybraniu podatku od swich wierzycieli kapitalistów. Że ten sposób był nieracjonalnym, zamiaru nie osiągnął, a tylko pośredników obciążył, rzecz to aż nadto wiadoma.



sumcyjne obliczone są na obciążenie w pierwszym rzędzie klas uboższych, przeto byłoby pożądanem, aby wysoki rząd zbadał:

a) czyby przy sposobności podwyższenia owych dwóch podatków (od piwa i wódki) nie dał się urządzić ich wymiar i pobór w miarę dokonanej istotnie wewnątrz państwa sprzedaży wyrobionego produktu, któryby w takim razie należało podług wartości opodatkować; tudzież

b) czyliby ten sam sposób opodatkowania nie dał się zastosować w innych wypadkach po za sferą rolnictwa i klas robotniczych, mianowicie między innymi do zysków z gry giełdowej.

4. Przy reformie podatku zarobkowego należałoby przy uchyleniu dotychczasowej zasady podziału na klasy podatkowe, dążyć do stosunkowo niższego opodatkowania, aby przemysł rolniczy właścicieli lub dzierżawców posiadłości ziemskich, o ile stanowi uboczną gałąź gospodarstwa rolniczego a następnie również więksi przemysł domowy, niżej zostały opodatkowane.

5. Podatek domowo-klasowy, który nie uwzględnia należycie mnogich różnic między budynkami mieszkalnymi na wsi, tak pod względem rozmiarów jak pod względem jakości, powinien być zmienionym w sposób odpowiadający zasadzie podatku przychodowego.

6. Koszta administracji wszystkich podatków winny być ile możności niższe. W szczególności przy podatku gruntowym należałoby zmienić także patent cesarski z 21 września 1776 i instrukcję ministeryalną z 22. września 1823 r. l. 20991 w ten sposób, aby całkowite lub częściowe odpisanie podatku we wszystkich wypadkach, w których udowodnionym zostanie całkowity lub częściowy ubytek przychodu katastralnego, następowało z mocy ustawy, tj. bez kosztownych dochodzeń.

7. Ponieważ położenie finansowe państwa nie pozwala na gruntowną reformę dzisiejszego systemu należności skarbowych, to przynajmniej wypadałoby dążyć do takich zmian, któreby małym gospodarstwom rolniczym słuszną przyniosły ulgę.

8. Dodatki do podatków pobieranych na rzecz ciał samorządnych, mianowicie gmin, powinny być uregulowane w drodze ustawodawstwa krajowego z uwzględnieniem stosunków pojedynczych krajów, lecz w każdym razie w ten sposób, aby ustawy te dążyły stanowczo do równomiernego i ile możności bezpośredniego obciążenia wszystkich klas ludności.

Powyższe propozycje prof. Bilińskiego, obejmujące wszelkie ciężary, jakie rolnictwo obecnie w Austrii ponosi, uzasadnione były gruntownym wywodem obecnego stanu ustawodawstwa podatkowego i jego wadliwości, tudzież wyliczeniem względów teoretycznych i praktycznych przemawiających za proponowanymi zmianami. Jak z treści ich wynika, formułowały stanowczo tylko takie żądania, które bezpośrednio dadzą się wprowadzić w życie, zaś zalecały tylko rządowi do rozważenia te teoretyczne uzasadnione reformy, których praktyczność nie została dotąd wypróbowaną. Wywód uzasadniający

propozycje prof. Bilińskiego był obszernym, bo ze względu na rozległość przedmiotu i jego ważność żadną miarą nie mógł być innym, jeśli miał należycie odpowiedzieć na postawione pytania. Można nawet powiedzieć, iż w stosunku do obszerności przedmiotu był on wcale zwięzłym a odznaczał się systematycznością układu tudzież jasnością myśli i sformulowaniem ich dla słuchaczy nie obeznanych z ustawodawstwem skarbowem.

Mimo tych zalet referatu objęcie całości jego przy jednorazowym dość szybkim odczytaniu, było trochę trudnem dla słuchaczy, którzy po raz pierwszy z nim się spotkali zwłaszcza, gdy jak się okazało, ogół tych słuchaczy nie posiadał interesu dla kwestyi ekonomicznych i prawniczych w tym stopniu jak go napotykamy w składzie naszych zebrań rolniczych, ani też owej wzołędności dla zdania innych, choćby przeciwnego, którą u nas dyktuje każdemu dobre wychowanie. To też w ciągu czytania referatu, szeregi słuchaczy mocno się przerzedziły, do czego swoją drogą przyczyniło się niepomalu niezwykle zimno panujące w wielkiej sali posiedzeń. Po ukończeniu referatu, który prof. Biliński w pierwszej połowie czytał, zaś w drugiej chcąc prędzej dojść do celu przedstawił ustnie w skróceniu, zabrali głos po kolei dr. Pollakwłaściciel dóbr z Czech, p. Edward Sieglwłaściciel dóbr deputowany do rady państwa z Morawii i hr. Henryk Attems ze Styryi i wyrażając zupełne uznanie referentowi z powodu gruntowności jego sprawozdania podnosili, że nad referatem tak obszernym i rezolucjami obejmującemi całość reformy podatkowej nie podobna radzić, nie mając już przedtem w ręku przynajmniej treści rezolucyi, obejmujących tyle punktów, które powinny były być rozesłane członkom kongresu przed jego zebraniem, być mogli zastanowić się nad niemi. W tej myśli tedy hr. Henryk Attems postawił wniosek: „zgromadzenie uchwala, iż referat prof. Bilińskiego wraz z regulaminem ma być wydrukowany i rozesłany Towarzystwom rolniczym z prośbą, aby wzięły go pod gruntowną rozwałę, zaś obrady nad referatem mają nastąpić na najbliższem posiedzeniu kongresu rolniczego.“\*)

Wniosek ten został przyjęty.

Po przyjęciu wniosku p. K. Krzeczunowicz, chcąc przeszkodzić, aby kongres nie wypowiedział tym razem zdania swego w sprawie przeciążenia rolnictwa podatkami, tak ważnej i ze względu na nowelę do regulacyi podatku gruntowego będącej na porządku dziennym, postawił samoistny wniosek następującej treści:

„Zważywszy, że rolnictwo uciśnione jest obecnie zbyt wielką ilością ciężarów publicznych, kongres wyraża życzenie, żeby ciężary te znacznie zmniejszone zostały a to przedewszystkiem przez niżenie podatku gruntowego“.

Wniosek ten uzasadnił p. Krzeczunowicz krótką, ale dosadną argumentacją.

\*) Stawiając ten wniosek dodał hr. H. Attems dosłownie (str. 47 sprawozd. steuegr): Mit diesem Antrage will ich dem Herrn Referenten in keiner Weise nahe treten, der vielleicht nur den einen Fehler gemacht hat, die Frage zu gründlich und eingehend behandelt zu haben. (Brawo).



Z drugiej strony wystąpił deputowany Schönerer, uznając konieczność jakiejś merytorycznej uchwały w przedmiocie przeciążenia podatkowego, upatrywał jednak środek zaradczy przeciw niemu przede wszystkim w ukończeniu rychłem regulacji podatku gruntowego. Prócz tego deputowany Dr. Heilsberg wniósł: „wezwać wys. rząd, aby wziął pod rozagę projekt do ustawy, któraby uregulowała pobór funduszy dla ciał samorządnych w sposób odmienny od dotychczasowych dodatków do podatków bezpośrednich“.

Po dłuższej rozprawie nad tymi wnioskami, u której końca prof. Biliński otrzymał głos jako sprawozdawca i w przemówieniu z werwą, lecz z należytyim spokojem wygłoszonem, bronił proponowanych przez siebie wniosków i wykazał, że proponowane z innej strony rezolucje nie są bynajmniej odpowiedzią na postawione pytania, przyjęto przy głosowaniu wniosek kompromisowy Schönerera i Krzczunowicza tej treści: „zważywszy, że własność ziemska obecnie przeciążoną jest podatkami, oczekuje kongres rolniczy, że regulacja podatku gruntowego, którą jaknajrychlej ukończyć należy spowodzi równiejsze i sprawiedliwsze opodatkowanie ziemi i w miarę możliwości także ogólne zniżenie podatku gruntowzgo.“

Następnie przyjęto wniosek Dr. Heilsberga powyżej wymieniony, tudzież wniosek p. Riedla „aby na wypadek zmiany ustawy z 27. czerwca 1878 o podatku od cukru nie przydano rolnikom ciężaru i umożliwiono im i nadal produkcję buraków, jedynego produktu, którego uprawa jeszcze zyski przynosi“.

Na tem skończyły się obrady nad pierwszym punktem programu.

(C. d. n.)

## Nasze instytucje ku podniesieniu chowu koni

napisał

**Zygmunt Kahane.**

1. Wyścigi. Nietajno nam wcale, jak to w ogóle wiadomem jest, że wyścigi, takie jak odbywają się na torze lwowskim, licznych mają w kraju przeciwników. Przeciwnicy ci są rozmaitego rodzaju, a niechęć ich do wyścigów z niejednego płynie źródła.

Najglówniejszą niezawodnie jest opozycja, która się objawia w dziennikach politycznych lub literackich: nie jest ona jednak najlepiej uzasadnioną zarazem. Jest to opozycja, która istnieje w publiczności szerszej, a objawia się tylko w dziennikach. Niepoparta jakimkolwiek głębszem znawstwem rzeczy, polega ona wyłącznie na wyobrażeniach i pojęciach ogółu.

A cóż ten ogół wie o wyścigach końskich? Wie o nich tyle, co z nich widzi. a patrząc wzrokiem li tylko zmysłowym, widzi kilka koni, które nazywa szkapami chudymi i niezdarnymi, widzi ludzi poprzebieranych w szaty pstre i dziwne, widzi wreszcie, że ludzie ci dosiadają szkapowych i pędzą na skrócenie karcu — po co? — po to, by prześcignąć współzawodnika o pół długości łba końskiego. Publiczność więc szersza przypatruje się wyścigom, jak sztukom akrobatycznym.

I przeciw tej stronie wyścigów nie miałyby publiczności nic do zarzucenia: owszem, korzystają by i korzysta

z nich w wielkiej części jako z widowiska miłego i pożądanego. Lecz zasłyszwała ona coś z daleka o tem, że wychowanie konia wyścigowego kosztuje wiele, że gospodarstwa nasze wiejskie w ogóle cierpią na brak kapitałów, potrzebnych koniecznie do ich podźwignienia, słyszała on wreszcie i o różnych sprawach ekonomicznych. Wskutek tego przestaje owa opozycja upatrywać w wyścigach zabawkę tak niewinną, jak widowiska np. cyrkowe, ale uważa je za zbytek bardzo niebezpieczny, bo podkopujący dobrobyt w kraju.

Opozycja taka zasługiwała może na to, aby ją scharakteryzować kilku słowami, nie zasługuje jednak z pewnością na to, aby twierdzenie jej zbijać dowodami.

Takiem samem wszakże milczeniem nie godzi się pomiąć opozycji innej, o wiele poważniejszej, bo wychodzącej od gospodarzy wiejskich, a nawet po części i od hodowców koni.

W łonie tej znowu partii opozycyjnej dwa odróżnić musimy stronnictwa: *bezwzględnych* zwolenników krwi wschodniej najprzód, a powtórę tych, którzy bezpośrednio potrzeby mając na oku, pragną koni tylko użytkowych, a potępiają wszelkie szlachetne.

Pierwsi, oddani całkiem tradycyjnemu u nas od wieków zamiłowaniu do konia wschodniego, łudzili się czas jakiś nadzieją, że koń ten anglika na każdym przewyższy polu. Przekonawszy się, że o zwycięstwie ich ulubieńca na torze wyścigowym mowy być nie może, starali i starają się wywaleczyć mu pierwszeństwo w ten sposób, iż poniżają anglika jak mogą. Wystawiają go więc jako zwierzę na kształt zająca do wykonywania tylko skoków zdolne, którego budowa, w jednym tylko kierunku przesadnie wykształcona, nieudalnia go do żadnej a żadnej usługi użytecznej.

Gdy tak stronnictwo to stoi na gruncie niejako fizyologicznym, bo potępiając budowę konia angielskiego, zaprzecza mu, jako takiemu, z góry wszelkiej użyteczności, opiera stronnictwo drugie sąd swój na wywodach ekonomicznych. Nie zaprzecza anglikowi jako takiemu zalet tych, które mu przypisują zwolennicy jego, ale twierdzi że folblut, wraz ze wszystkimi cnotami swemi pozostanie w stosunkach naszych zabawką cczą tylko, ba nawet szkodliwą, gdyż pochłania nakłady, które stosownie użyte, wydałyby konie użytkowe, krajowi naszemu tak potrzebne.

Z wywodu tego okazuje się, że wszelka poważniejsza opozycja przeciw wyścigom, jest właściwie opozycją skierowaną nie przeciw wyścigom, ale przeciw hodowli konia angielskiego u nas.

Inaczej też zaprawdę być nie może: i bardzo wątpię wypada, czy należałoby liczyć się z opinią hodowcy takiego, który pochłaniałby chów konia angielskiego, a który sprzeciwiałby się wyścigom. Niechajby opozycjonista taki popróbował wychować ze trzy następujące po sobie pokolenia folblutów bez *training'u* i wyścigów! Zostałby z pewnością przekonany o konieczności wyścigów, gdyby w następstwie swej metody dochował się zwierząt, które kształtami przypominałyby jeszcze cokolwiek konia angielskiego, ale z chyżości swych ruchów nie były podobne nawet do niego.

Hodowcy angielscy głęboko są przekonani o prawdzie, że w wyborze konia krwi pełnej wypada kierować się raczej rodowodem, aniżeli wejrzeniem jego. I mają zupełną w tem słuszność: jak długo bowiem sztuka poznawania cnót konia z cech budowy jego nie dojdzie do tej doskonałości, iżby składała się z samych tylko formuł matematycznych — a daleko jej jeszcze do tego — tak długo znawca nawet najznakomitszy, sąd o koniu wydać może tylko prawdopodobny, tylko mniej lub więcej do prawdy zbliżony. Tak długo też z nierównie większą pewnością o wartości folbluta rozstrzygać będzie drzewo jego gene-



alogiczne, t. j. wykaz tych nagród, które odnieśli przodkowie jego, zwalczając godnych siebie współzawodników.

O ile sąd ten Anglików jest słusznym, niechaj nam będzie wolno wykazać na przykładach kilku. *Cock-tail* (koguci ogon) jest nazwą używaną w Angli na oznaczenie konia, który ma  $\frac{1}{8}$  do  $\frac{1}{16}$  części krwi obcej, nie folbluta. Niezawodną jest rzeczą, że konia takiego co do powierzchowności od folbluta nie odróżni nawet biegły znawca. Mimo to „nie było“ jak powiada Mr. Lawrence, „ani jednego wypadku, aby koń taki na odległości 2 mil angielskich nie został zdystansowany przez folbluta.“ Cóż w tym wypadku rozstrzyga, czy znawstwo koniarza, czy daty *Studbook'u*, między którymi znowu najważniejsze wzmianki o zwycięstwach i nagrodach.

Jak niezawodnem jest to prawidło, to okazuje się jeszcze lepiej z wypadku który opowiada *Cecil*, inny koniarz angielski. *Priam*, koń, którego ani ojciec ani matka nie mieli na torze głośnego imienia, zwycięża, a z dochodzeń genealogicznych okazuje się, że pomiędzy przodkami tak ojcowymi, jak matczynymi, licznych ma bardzo zwycięzców.

Najlepiej jednak stwierdzają prawdę tę, jak każdą inną cyfry, a cyfry te wykazują, że sławny *Eclipse* spłodził 334 zwycięzców, podczas gdy *King Herod*, który w ciągu zawodu swego zdobył nagrody wynoszące łącznie kwotę 201.505 funt. sztezl. czyli 2,015,050 złr. w złocie, wydał zwycięzców nie mniej jak — 497. Czy jest coś wymowniejszego nad cyfry?

W obec tych faktów, które powinny były wykazać dostatecznie znaczenie, jakie mają wyścigi w chowie konia angielskiego, zdaje się, iż wolno będzie powrócić do zdania wyrażonego wyżej, t. j. że pomiędzy ludźmi, na których zdanie zważać wypada, przeciwników mają konie angielskie, a nie wyścigi.

W polemikę z tym sądem wdawać się tu nie będziemy: nie dlatego, iżby to była rzecz małej wagi, lecz dlatego, że rozmaitym kierunkom chowu koni zamierzamy poświęcić artykuł osobny, w którym sprawa konia angielskiego nie zostanie pominięta.

Jedno wszakże pytanie odnoszące się do wyścigów bezpośrednio, nadmienić tu jeszcze wypada. Mogłoby ktoś powiedzieć, że niema potrzeby urządzania wyścigów dla nielicznych naszych folblutów na to, aby znaczną część nagród zabierały konie obce, że byłoby może lepiej, gdyby w miejsce tego konie nasze z powodzeniem wielkiem uczestniczyły na torach obcych. Nam się nie zdaje, aby rzecz tę tak na słowach kilku rozstrzygnąć można, nie sądzimy jednak, iżby się prowincja jakakolwiekbaż, hodująca folbluty, obejść mogła bez własnych wyścigów. Bronilibyśmy raczej zasady, iż dla przygotowania tak ludzi jak koni, przed ukazaniem się na torze pierwszorzędnym, potrzebnem jest przebycie toru jakiegoś mniejszego, i to tem bardziej potrzebnem, im nowszą jest hodowla wyścigowców w kraju jakimś.

Lecz nie o tę stronę wyścigów chodzi nam na teraz, lecz chodzi o to, o ile wyścigi na podniesienie chowu koni w ogólności, a raczej na ożywienie go wpłynąć mogą.

Pod tym zaś względem przyznać trzeba, że znaczenie wyścigów u nas ani jest zbyt doniosłe, ani niem być może na razie.

Bezpośrednio obchodzą wyścigi tylko właściciele folblutów, których w kraju jest nie wielu, i których liczba bardzo znacznie nigdy się nie pomnoży. Do tego szeregu gromadzić można jeszcze garstkę tych, którzy bądźto zapomocą stosunków osobistych, bądź zapomocą gustów i upodobań swoich zbliżeni są do tamtych. Cały zresztą ogół nie interesuje się wyścigami. Gdy w Anglii zwycięża koń, zwycięża w nim właściwie umysł Anglików, którzy potrafili sobie założyć wytworzenie konia tak prze-

dniego, i dokonać założenia dwuwiekową pracą systematyczną; gdy u nas zwycięży folblut choćby domorosty, zwycięża wstępnym, obcy i przeciwny gustowi większości, a w najlepszym razie koń, który wykazuje nam jasno, że myśmy w ostatnich dwóch wiekach konia zaprzepaścili. Gdy w Anglii biega koń, ściga i jego i jeźdźca okiem znawcy nie tylko lord, który go chowa, ale i squire miernego stanu, i uczony, i adwokat, i kupczyk nawet, wszyscy bo oni na jeździe się znają: u nas przypatruje się młodzież pięknościom zgromadzonym na trybunach, a co najwyżej fasonowi kapeluszy i surdutów prawdziwych sportmenów. Badać ruchy i miny nielicznych znawców, na to, aby je potem z przesadą naśladować, to zadanie dostępne dla wielu, ale zainteresować się *Sygnalem* lub *Przedświtem* trudno — jeżeli się w nich nie widzi nic nad kadłub, cztery nogi itd.

Bardzo prawdopodobnem, nie — pewnem jest, że przyjdzie czas, gdzie i u nas wyścigi nabędą znaczenia większego, a może nawet wielkiego, ale potrzeba na to nie tylko wytrwałej i sumiennej pracy hodowców folbluta, lecz zainteresowania się ogółu jeźdźtstwem i koniarstwem w ogólności.

Wyżej starano się wykazać, że wyścigi nie tylko odpowiadają potrzebom hodowcy folbluta, ale że są dla niego niezbędne. Teraz pozostaje jedno tylko pytanie do rozstrzygnięcia, czy wyścigi zdolne są rozbudzić ruch ten powszechniejszy i pokierować nim należyte?

Tak jak koń angielski jest najwyższym stopniem udoskonalenia konia rączego, tak wyścigi są wykwitem jazdy szybkiej i forsownej. Jeżeli się ma rację biegu na myśli, natenczas tak koń, jak wyścigi są arcydziełem. Publiczność nasza szersza, nawet z kół tych pochodząca, w których jazda konna kwitnąć powinna, nie zna dokładnie wszystkich tych stopni pośrednich, które wypełniają odstęp pomiędzy koniem najpospolitszym, a anglikiem, pomiędzy przejażdżką na spacer, a biegiem gładkim lub myśliwskim. Czyż zachęćmy tem ogół do spraw tych, gdy mu każemy studiować je z końca przeciwnego, od najwyższego ich szczytu a nie od najniższego stopnia? Gdyby ktoś chciał rozbudzić w włościanach naszych uczucie piękna, czyż będzie ich zamykał od razu w galerii zawieszonych płótnami historycznymi Matejki, Siemiradzkiego, Pilotego, czy też nie postara się raczej o to, aby ich otoczyć utworami dla nich przystępnymi, n. p. przedewszystkiem estetycznymi obrazkami świętych? Czy poprowadzi kto człowieka nie wykształconego do teatru na „Hamleta“? sądzę że ograniczy się zrazu do „Emigracyi chłopskiej“, lub „Łobzowian“. Zamiłowanie do czytania wzrasta, idąc stałymi etapami, rozpoczyna się we wszystkich społeczeństwach naszych od powieści, a kończy na wzniosłych utworach lirycznych lub dramatycznych.

Wyścigi i u nas staną się kiedyś świętem ludowem, aktem, podczas którego ze zajęcia i wzruszenia serce bić będzie setkom ludzi, lecz wyścigi same, w tej najdoskonalszej swej formie, zajęcia tego stworzyć nie potrafią.

Wyścigom więc należne im miejsce przyznawszy, szukać trzeba sposobów innych do rozbudzenia ruchu koniarskiego i zamiłowania do jeźdźtwa.

2. Towarzystwo chowu koni (nie wiemy dokładnie, czy nazwa jego oficjalna nie jest odmienną) zajmuje się wyłącznie wyścigami. Do niego więc także odnosi się w zupełności to wszystko, co powiedzieliśmy o wpływie wyścigów na rozbudzenie ruchu koniarskiego. Szersze koła na teraz ani mogą ani chcą przystępować do Towarzystwa tego, a przyrost taki nie byłby nawet dla Towarzystwa samego pożądanym. Z żądaniem urządzenia wyścigów nie łatwo dadzą się pogodzić cele i zadania takie, do jakich u nas dążyć trzeba, nie wykluczając celów i zadań towarzystwa istniejącego.

(C. d. n.)



# ZNACZENIE GORZELNI BURACZANYCH W AUSTRII

1 rzez

**Dra BRIEM.**

referenta tej sprawy na kongresie gorzelników  
w Pradze czeskiej 1879.

(Tłumaczenie z niemieckiego referatu, przez autora nadesłanego).

Ogólna obawa przed naszym opodatkowaniem, poprzedni świetny stan fabrykacji cukru, zadawalniające rezultaty hodowli kartofli i zbóż, jakoteż niski stan gorzelnictwa buraczanego: wadliwe otrzymywanie soku, złe wydatki, w końcu brak własnego doświadczenia spowodowały, że otrzymywanie spirytusu z buraków cukrowych uważano w Austrii za zbyt kosztowne, niekorzystne, a nawet niewykonalne. Dlatego też od długiego szeregu lat nie zastanawiano się u nas nad tą sprawą, ani bliżej ją rozbiegano.

Pomimo, że w ostatnich czasach tak wiele pisano i drukowano, ostatnie dzieło w naszej sprawie pojawiło się jeszcze przed 12 latami, bo chociaż w Maerker'a „Handbuch der Spiritusfabrikation (1878)“ znajduje się rozdział poświęcony gorzelnictwu buraczanemu, to sam autor wyznaje, że własnymi doświadczeniami nie rozporządza i że jedynie używa literaturę dawniejszą. W ciągu dwóch dziesiętnych lat nie przyszło też nikomu na myśl, żeby do sąsiednich państw wysłać ludzi fachowych, którzyby po zbadaniu sprawy gorzelnictwa buraczanego na miejscu, obznajamiali następnie z rezultatami osiągniętymi austriackich przemysłowców i rolników.

Wszystko to zmieniło się obecnie.

Ustawy z dnia 27 czerwca 1878 uwzględniły słusznie cukrowe buraki w porównaniu do kartofli, zboża i melasy, złoty więc czas fabrykacji cukru przemianął niepowrotnie; fabrykacja spirytusu z buraków cukrowych zrobiła olbrzymie postępy tak co do taniości jak łatwości i doskonałości, wyciąganie też dokładne buraków postąpiło nadzwyczajnie; coraz częstsze niszczące choroby kartofli i nie dające się w wielu okolicach zaprzeczyć znużenie roli kartoflami i ztąd zawody w plonach; w końcu wykazy statystyczne, konstatujące smutne zjawisko stałego zmniejszania się liczby gorzelni, jakoteż od roku do roku niedobór w podatkach tworzą ilustrację do ogólnego upadku gorzelnictwa, tego przemysłu prawdziwie rolniczego.

Wszystko to wysuwa gorzelnictwo buraczane na czoło rozstrząsań, jakby z jednej strony dopomódz rolnikowi i dać mu możność lepszego wyzyskiwania swych obszarów, z drugiej strony zaś zabezpieczyć państwo przed niedoborem tak dla niego potrzebnych kwot podatkowych.

Przedewszystkiem moi Panowie, nasuwa się nam pytanie:

„Czy gorzelnictwo buraczane jako przemysł rolniczy może mieć obecnie jakie widoki?“

Ze stanowiska rolniczego i przemysłowego odpowiadam bezwarunkowo: „tak jest“.

Jeżeli Francja obok istniejących tam cukrowni może rocznie ośm milionów hl. lichych buraków z korzyścią dla ludu i kraju przerabiać na spirytus, to niezawodnie Austria, będąca przedewszystkiem państwem rolniczym, może tę samą, a nawet większą ilość poświęcić temu przemysłowi. Francja produkowała w r. 1878 podług wykazów 232.104 hektolitry 100% spirytusu, co na nasze opodatkowanie obliczając, dałoby państwu przychód wynoszący przeszło 2½ miliona złr., dla handlu zaś i transportu, biorąc najniższe ceny, dałoby około 6 milionów, nielicząc wartości pozostającej karmy i t. p. dla gospodarstwa.

Nie widzę powodu, dlaczego Austria nie miała korzystać z takiej sposobności podniesienia pewnego przemysłu,

tembardziej, iż teraz nie są wcale czasy, żebyśmy się z milionami nie rachowali.

Wszelkie warunki, które we Francji umożliwiają gorzelnictwo buraczane i zapewniają z niego dochody, są w Austrii te same, a może jeszcze korzystniejsze. Nasza piękna Austria, posiadająca korzystne położenie, klimat, glebę i wszelkie inne warunki, może gorzelnictwo buraczane rozwinąć i doprowadzić do stanu tej samej doskonałości, rozpowszechnienia i uznania, jakie sobie ten przemysł zdobył w swej właściwej ojczyźnie.

Jeżeli nasze cukrownie okolicznościami zmuszone wymagają, ażeby buraki dawały sok czysty, ile można w cukier bogaty, zakreslają dla hodowli buraków cukrowych tylko dosyć szczupłe granice, jeżeli zaś z drugiej strony Francja daje nam dowód, że ze złych cukrowych buraków, można z pewnością korzyści spirytus wyrabiać, to pytam, dlaczego nie korzystać z tego źródła dochodu? — Wszędzie słyszymy skargi i utyskiwania na gorzelnie kartoflane, zbożowe i melasowe; każdą rozmowę wypełniają przepowiednie upadku gorzelnictwa, to samo czytamy w czasopiśmie, to samo słyszymy na zgromadzeniach. W tej więc epoce upadku na duchu przedstawiają się nam buraki cukrowe jako ów promyk nadziei, że jeszcze zdołamy podnieść dochody z naszych obszarów, a razem damy inwentarzowi znakomitą karmę, przez co będziemy mogli nie tylko stan naszego bydła podnieść, ale razem umożliwimy także jego wypas. Naturalnym skutkiem będzie obfitość nawozu. Nie potrzebuje się zresztą rozводить nad korzyściami jakie wynikną z uprawy buraków dla okolic, gdzie się ta uprawa rozwinie; dosyć wskazać na okolice cukrowni. Ubogie okolice wzbogaciły się, wielkie przestrzenie wzięto w uprawę, osiągnięto wielkie dochody, podatki mogły być płacone a oprócz tego odkładano jeszcze grosiwo.

Rentowność uprawy buraków dla gorzelni dałaby się licznymi cyframi udowodnić, zaniecham tego jednak, praktycznym zaś rolnikom (hodowcom buraków dla cukrowni) wystarczą liczby praktyką stwierdzone, mianowicie, że buraki zawierające 6, 7, 8 i 9 procentów cukru można w gorzelni spieniężyć średnio od 90 centów do 1 złr. 10 ct. za 100 kilo. Rozumie się, że buraki w cukier bogatsze dadzą o wiele wyższy dochód, ponieważ przy tych samych kosztach produkcji, wydatek będzie znacznie większy; kto by się zresztą tą sprawą bliżej interesował, mogę mu dać bliższe szczegóły, któreby w referacie za wiele miejsca zajęły.

Oprócz zużytkowania korzystnego buraków gorszej jakości, uwzględnić jeszcze należy odpadki przy tej fabrykacji.

W pierwszej linii postawię osiąganą przy fabrykacji spirytusu burakowej karmę. Powszechnie znana jest wartość siekanki burakowej tak w stanie świeżym, jakoteż w stanie konserwy. Co do małej zawartości azotu w stosunku do bogactwa w niego brahy kartoflowej, to niedobór ten aż nadto nagrodzony będzie łatwością, z jaką siekanka buraczana daje się konserwować prawie latami. Do tej karmy z siekanki przychodzą jeszcze liście i głowy burakowe, które średnio ocenić możemy na 18 złr. z hektara. Jeżeliby która gorzelnia była położoną w okolicy obfitującej w tani materiał opałowy, mogłaby wywary burakowe spożytkować na potaż, w przeciwnym razie, używając tych wywarów łącznie z pyłem wapiennym jako nawozu, może plony swoich buraków podnieść o 15 do 20%, jak to wiemy z doświadczenia własnego. Moglibyśmy zresztą naśladować Francuzów, robiąc z wywarów buraczanych Trimethylamin, używany obecnie przy sztucznym wyrobie lodu. Wspomnę też muszę, że w ostatnich czasach gorzelnie buraczane we Francji, produkujące bardzo wiele drożdży, zaczęły te drożdże sprzedawać; bardzo piękne białe drożdże tego pochodzenia zwracały powszechną uwagę na ostatniej wystawie paryskiej. Z własnego zaś doświadczenia mogę



potwierdzić, że produkcya drożdży, przynosząca dochód uboczny z gorzelnii buraczanej, jest możliwą.

Po tej wycieczce o możliwości korzystnego zużycowania odpadków wracam do tematu głównego.

Powyżej przytoczone twierdzenie, że 7 do 9 procentowe buraki dadzą się korzystnie w gorzelnii zużytkować, służyć może także jako wskazówka, że gorzelnie buraczane nie będą mogły robić żadnej konkurencyi cukrowniom.

Przy obecnem opodatkowaniu buraków dla cukrowni, burak tak nisko procentowy, nie może być w żaden sposób z korzyścią przerabiany, gdy dla gorzelnii wysokoprocentowe buraki nie są konieczne. Buraki, niski procent cukru wykazujące, a przytem bardzo bogate w związki solne, jakoteż w związki organiczne niecukrowe, mogą być w gorzelnii bardzo dobrze zużytkowane, związki bowiem organiczne niecukrowe mają tutaj swe pewne znaczenia tak samo jak cukier, pośredniczą bowiem przy fermentacji, związki zaś mineralne, tak zawadzające przy fabrykacji cukru, tutaj żadnego szkodliwego wpływu na produkcję spirytusu nie wywierają.

Ponieważ cukrownie muszą się ograniczać na burakach dających jaknajczystszy i w cukier najbogatszy sok, gorzelnia zaś zużywać może buraki cukrowe lichszej jakości, nasuwa się tutaj możność połączenia obu fabrykacji w celu najkorzystniejszego wyzyskania swych melas i gorszych buraków z doskonałym podziałem pracy a jednością kierownictwa.

Ponieważ burak dla gorzelnii przeznaczony nie potrzebuje celować czystością soku jak dla cukrowni, ale chodzi tylko o to, żeby zawierał wiele cukru bez względu na materye niecukrowe, dlatego też buraki cukrowe dla gorzelnii można uprawiać na każdej glebie, byle ta była tylko o tyle bogatą, żeby mogła buraki produkować, jakoteż wszędzie, gdzie klimat nie stawia za wielkich przeszkód tej uprawie. Pod buraki można więc używać nowiny i niziny, z których buraki cukrowe są niezdatne dla cukrowni, można też dla zwiększenia plonu sadzić na świeżym pognoju lub używać specjalnych nawozów. Plantator buraków gorzelnianych może sobie jeszcze w inny sposób radzić jak up. sadzić we większych odstępach, dobierać nasienie itp.

Mała zawartość cukru w takich burakach gorzelnianych wyrównaną zostaje masą produkowaną na danym obszarze, co łatwo obrachować. Jeżeli cukrownia zbiera z hektara 300 cetnarów metrycznych średnio 13 procentowych buraków, to ja, jako plantator buraków gorzelnianych osiągam tę samą ilość (39 cent. metr.) cukru z hektara, jeżeli hoduję buraki 8 procentowe ale których zbieram 500 cetn. metr. z hektara. Jako rolnik mam jeszcze tę korzyść, że z tego obszaru mogę mieć 200 cetn. metr. karmy. Dla rolnika liczby dochodu z danych obszarów są najlepszem dowodem.

Koszta produkcji buraków dla gorzelnii w stosunku do kosztów produkcji buraków dla cukrowni zniżają się też znacznie, bo uprawa mniej kosztowna, epoka zbioru rozleglejsza, sposób przechowywania pojedynczy a nawet dowóz nie potrzebuje być tak nagłym i masowym.

Jakie to obszary ziemi w Austro-Węgrzech możnaby zużytkować korzystnie, gdyby wprowadzono uprawę buraków gorzelnianych, stosunkowo tak mało wymagających!

Rolnicy niższej i wyższej Austrii mogliby dochody ze swych niw znacznie podnieść; w Morawii i Czechach, gdzie niema cukrowni w okolicy lub kartofle zawodzą, możnaby doskonale burakami namagać, w końcu ile tysięcy hektarów odpowiedniej ziemi w Galicyi i we Węgrzech mogłoby dawać świetne plony, nie obawiając się chorób kartofli lub zawodów, nawiedzających obszary ciąglą uprawą kartofli znużone.

Wprowadzając uprawę buraków gorzelnianych dajemy gospodarstwu pożądaną roślinę okopową, ożywiającą

upadające gorzelnictwo i dającą robotnikom konieczny zarobek; stan bydła mógłby się podnieść, pola otrzymywałyby potrzebny zasilek. Zdaje mi się, że niejedna gorzelnia kartoflowa lub zbożowa, zaledwie wlekąca swoją egzystencję, rozwinęłaby się znowu, wspierając dzielnie gospodarstwo z nią połączone.

Zachodzi teraz kwestya, czy gorzelnia buraczana jest rentowną także ze stanowiska przemysłowego. Żeby w tym względzie można było dać zadawalniającą odpowiedź starać się trzeba o wyjaśnienie, czy burak cukrowy jako materiał surowy dla gorzelnii posiada odpowiednią kwalifikację. Nato mogę szanownym panom, jako specjalny referent, dać zapewnienie, że odnośnie do kwalifikacji buraka dla gorzelnii mogę przytoczyć tylko same dobre strony.

Żaden inny materiał nie daje się tak! tanio, łatwo i bez ryzyka przerabiać, jak burak cukrowy.

Otrzymywanie zupełnego soku odbywa się prawie bez kosztów, żadnych drożdży prasowanych lub hołowic nie potrzeba, to samo odpada kosztowne i żmudne słodowanie, słodowi bowiem (dziastazu) tutaj niepotrzeba, gdyż w burakach jest cukier gotowy, wszelkie więc zczukrzenia, często znaczne szkody spowodujące, odpadają tutaj zarówno; wreszcie pojedyncza robota i w danym razie łatwa i szybka korektura są wszystko momenta, przemawiające przed wszelkimi innymi materiałami za burakami cukrowymi.

Jakież trudności, często nieprzezwyiczone, napotyka się przy przerobie na wódkę niejednej melasy, opierającej się dziwnie uporeczywie prefermentowaniu! jakież to pociąga za sobą nieraz koszta!

Przy pędzeniu wódki z kartofel przymusza nas znowu wysoki podatek do żądania jaknajwiększego bogactwa kartofli w skrobię i to w czasie, w którym choroby kartoflowe zniżają plon tychże nietylko co do jakości ale i ilości. Niedarmo nawet Dr. Märker, uwzględniający stosunki tylko specjalnie niemieckie, przymuszony był do orzeczenia, że istotnie z hektara buraków cukrowych więcej można mieć alkoholu, niżeli z hektaru kartofli. Jeżeli w Niemczech stosunki podatkowe przeszkadzają produkcji spirytusu z buraków, to zato u nas, jak o tem panów mogę zapewnić, niema tych przeszkód, i możemy z niej korzystać.

Że gorzelnie zbożowe nie bardzo wspomagają gospodarstwo, mamy aż nadto dowodów, a dotego wiemy z jakimi także trudnościami połączoną jest fabrykacja spirytusu ze zboża. To samo powiedzieć można o pędzeniu wódki z kukurudzy, mającej zresztą znaczenie więcej lokalne.

Temi porównaniami nie chcę jednak bynajmniej potępiać fabrykację spirytusu z innych możliwych surowych materiałów, a twierdzić, że tylko z buraków można korzystnie pędzić spirytus. Bynajmniej. Gdzie miejscowe stosunki sprzyjają fabrykacji spirytusu z jakiegokolwiek pewnego materiału, tam wprowadzanie sztuczne, przymusowe fabrykacji z czego innego może bardzo łatwo narazić na ciężkie zawody.

Produkcya spirytusu z buraków cukrowych przedstawia tę wielką korzyść, że surowy materiał (buraki) można przy starannej robocie wyzyskać nadzwyczajnie, osiągając do 90 procentów teoretycznego wydatku spirytusu.

Opierając się na własnych doświadczeniach potwierdzam najzupełniej słowa Dra Lüdersdorfa, który w swem sprawozdaniu podnosi, że wydatki z buraków nie o wiele po za teoretycznem maximum pozostają. Przykłady z praktyki świadczą o prawdziwości takich świetnych rezultatów. I tak Siemens otrzymał ze 100 kilo buraków średnio tylko 82 proc. cukru zawierających, 4.9 litra alkoholu; la Cambre ze 100 kilo buraków 7.3 procentowych, 4.6 litra. Więcej żądać od gorzelnii nie można, jeżeli taki niskoprocentowy produkt podobnie wyzyskuje. Że gorzelnictwo buraczane już dawno słusznie ocenione było, dowodzą słowa pana Champennois, wypowiedziane w roku 1832:



"Gorzelnia buraczana, jako przemysł rolniczy, wyzyskujący zupełnie zawartość cukru i pozwalający całkowicie zużyć odpadki na karmę, wtedy jeszcze (i nawet na małą skalę prowadzona) będzie korzystną, gdyby ceny spiryty były jaknajniższe."

Na zakończenie wspomnieć jeszcze muszę o stosunkowo niewielkich kosztach na urządzenie gorzelni buraczanej. Kapitał 40 do 50000 zlr. wystarczy do urządzenia nie gorzelni ale wielkiej fabryki z maszynami i budynkami. O wiele niższy koszt wypadnie przy urządzeniu zakładów na małą skalę, albo przy przemianie już istniejących zwykłych gorzelni na buraczane. Te niskie koszty są bardzo ważnym momentem, przemawiającym za tego rodzaju gorzelniami w czasach wszelkim przedsiębiorstwom tak niesprzyjających jak obecne.

Zakończam więc mój referat twierdzeniem, że gorzelnie buraczane mogą podnieść dochody z ziemi bardzo znacznie, że dostarczając karmy zdrowej przyczynią się do rozwoju hodowli bydła rogatego, umożliwiając wypas; zapewniają też potrzebny nawóz; w gorzelniach buraczanych mamy więc środek podniesienia naszych gospodarstw rolniczych.

Nie myślę, żebym szanownych panów moimi wywodami przekonał na wszystkich punktach, tego się nawet nie spodziewałem; twierdzenia moje niech wywołują dyskusję i rozbiór. O tem jednym tylko nie wątpię, że zdołałem wykazać przynajmniej możliwość wysokiego znaczenia gorzelnictwa buraczanego dla przemysłu i rolnictwa i że wskazałem na konieczność rozpatrzenia się w stanie tej gałęzi produkcji także w innych krajach a szczególnie we Francji, jako państwie, gdzie gorzelnictwo buraczane istotnie powstało. Powinniśmy zbadać, co też w tym kierunku zrobiono, jakie postępy osiągnięto, tem bardziej, że u nas w Austrii w tym kierunku nic a nic dotąd nie zrobiono.

Obowiązkiem państwa jest nagrodzenie tego, co zaniedbano i państwo starać się winno nauką, publikacyami jakoteż wysyłaniem stypendystów obznajomić interesowanych z postępami na tem polu; zadaniem bowiem zdrowej polityki ekonomicznej będzie zawsze, podnoszenie nawet możliwości zwiększenia produkcji ziemi, wskazywania nowych źródeł zarobku itd.

Stawiam więc wniosek:

"Towarzystwo gorzelnicze konstatuje ważność gorzelnictwa buraczanego dla Austro-Węgier i oświadcza, że staranne rozważenie znaczenia tegoż dla Austrii z uwzględnieniem doświadczeń porobionych zagranicą, specjalnie we Francji, jest obowiązkiem państwa."

Wniosek ten należy przedłożyć wysokiemu ek. ministrowi rolnictwa do wiadomości.

## Sprawozdanie

*z trzyletniej czynności okręgowego Towarzystwa rolniczego w Wadowicach złożone c. k. Towarzystwu rolniczemu krakowskiemu przez P. Stawińskiego wicepr. Tow. okr. w Wadowicach.*

Zdążając do trzeciej tj. wyłącznie ekonomicznej strony działalności, Towarzystwo nasze czyniło starania w kierunku wspólnego zaopatrywania potrzeb, założenie bowiem domu handlowo-komisowego przedstawia trudności możebnego ryzyko i może dopiero być z czasem, z wyrobieniem się nas samych, w życiu wprowadzonym. Tymczasem wprowadzono na podstawie zbiorowych deklaracji żelazo różnych odmian, kamfnę, oliwę, smarowidło, cukier itp. z pierwszych rąk a po rozdzieleniu i straceniu wszelkich wydatków i założeniu 2 proc. na fundusz Towarzystwa, artykuły te doborowe przypadły przeciętnie od 10 do 12 proc. taniej, niż

nabywane drogą dotychczasową. Jestto napozór cyfra nieznaczna, ale gdyby wszelkie potrzeby mogły być wprost ze źródła sprowadzane, bez oclenia często dwóch i trzech pośrednictw, gdyby mówię, wszelkie główne potrzeby chociażby tylko o 10 proc. taniej nam przychodziły, ładna suma w powiecie byłaby zaoszczędzoną, a bardzo poważna w kraju. Poczytujemy to za pewne niedołęztwo i niedbałość w swych interesach, aby tak poważny konsument jak rolnik (zwłaszcza większej posiadłości) nabywał produktu drobiazgowo z trzeciej ręki, a swoje zboże pozbywał znów pierwszemu pośrednikowi; dlatego zdążamy do tego, aby i nasze produkty, zwłaszcza zboża i bydło, tak na chów jak i opasowe móżdż powoli wprost samym głównym przedsiębiorcom pozbywać.

W tym duchu działając, wyrugowaliśmy niemal pośrednictwo między nami kosztowne a często szkodliwe, co regulamin czynności poświadcza. Na każdym zebraniu wprowadzono transakcye wzajemne, każdy mający do zbycia czy ziarno do siewu, czy sztuki inwentarza rozplodowego lub pociągowego, słowem przedmioty zbytu, a zarazem potrzeby naszej stanowiące, śmiało takowe podawał a potrzebujący szukał. W rezultacie bywają wzajemne transakcye coraz większej doniosłości zawierane z obopólnem zadowoleniem, bo z oszczędnością kosztów pośrednictwa, a często w charakterze zamiany a więc temsamem z oszczędnością podwójnych odstaw. Na ostatnim posiedzeniu transakcye w ziarnie do siewu wynosiły około 80 korcy.

W zakończeniu niejako niniejszego sprawozdania nie mogę przemilczeć o otwartych drogach rozwoju czynności na pozór małych, a przecież w gruncie rzeczy dobroczynny przynoszących rolnikom owoc. Wspomnę tu tylko, iż zaoszczędzony fundusik zamierza Towarzystwo użyć produkcyjnie i nieprzesadzając jaki ostatni plan się utrzyma, nadmienię, iż między wnioskami, jest wniosek kupienia jakiejś z tańszych maszyn funduszowi naszemu odpowiedniej i pożyczanie jej za mierną opłatą potrzebującym; pierwsze propozycje stawiają albo cylinder Pernoleta, albo dobrą większą sieczkarnię, młynek, gniotownik, w przyszłości może lokomobilę.

Na tem kończę ogólne sprawozdanie z czynności a głównie z kierunku jaki Towarzystwo nasze okręgowe wadowickie sobie wytknęło. Rezultaty na pozór mogą się przedstawiać nie bardzo świetnie, ale pierwsze kroki są trudne, zwłaszcza jeżeli się stawiać wypada zwalczając uprzedzenie, obojętność i pewne niejasne zrozumienie swego interesu. nadto jeżeli się o własnych siłach materyalnych poczynać musi.

Rezultaty te napozór może wydają się małemi, nie tak jest jednak w rzeczywistości; pożyteczność naszego Towarzystwa nieumiemy określić cyframi, czujemy ją jednak na każdym kroku. Wzajemne poznanie się, nie pod formą praw etykiety, ale na polu neutralnem interesu, zbliżenie i prąd poczucia zachowawczego, solidarności, działalności a oraz przeświadczenie o naszej większej sile jako ciała zbiorowego, tak nas krzepi, tak popiera ruch, nietylko rolniczy ale i ekonomiczny, iż na myśl, iżby nam Towarzystwa nie stało i my mogli cofnąć się w dawne formy izolowanych jednostek, przejmując nas pewna groza i przekonanie, że toby być nie mogło.

Jakież dopiero będą owoce, gdy, (co uważamy za materyalną pewność) wszyscy rolnicy przystąpią i zleją się z Towarzystwem, gdy Towarzystwa takie, zmienionych form stosownie do miejscowych warunków, wejdą w życie w całym kraju! Siłę jaką czerpie dzisiaj członek pojedynczy, Towarzystwo porozumiewając się z drugim, dzieląc wiadomościami, szukając rady i wraz podejmując pracę, czerpać będzie jedno Towarzystwo od drugiego. A jak dzisiaj Towarzystwo okręgowe silne solidarnością członków,

*Stawiński*



tak wtenczas silnym będzie zastęp rolników naszych solidarnością Towarzystw okręgowych pod paklerzem, opieką i orędownictwem Towarzystwa centralnego, nieprzesadzając, w jakich formach i stosunku do Towarzystw okręgowych uzna ono potrzebę rekonstruowania się natenczas.

Uwzględnijcie panowie, iż Towarzystwo nasze nie doznało dotąd żadnego poparcia z zewnątrz, ani moralnego ani materialnego i stoi o własnej sile. Ale moralne poparcie wytworzy się niezawodnie przy rozgałęzieniu organizacji i ściśnieniu stosunku z Towarzystwem centralnem, a nadto poprą go owoce które osiągniemy, a że będą to owoce wielkiej doniosłości, sadzę, iż się nie mylimy. Uwzględnijmy tylko, iż mamy prawo mieć nadzieję w materialną pomoc, a zwłaszcza w początku naszej działalności, bo w kraju biednym, zasiłek pieniężny dobrze skierowany, jest motorem poważnym a niezbędnym. Twierdząc, iż wobec kierunku wysoku rządu, szukającego niemal dróg do popierania i podniesienia rolnictwa, tej naturalnej i niezawodnej podstawy bogactwa i potęgi kraju, mamy uzasadnioną nadzieję, iż potrzeba umotywowana znajdzie zasiłek pieniężny, zwłaszcza, jeżeli się skrupulatnie odszuka, gdzie najprodukcyjniej tenże użyty być może.

Niezapominajmy nadto, iż dalszy rozwój Towarzystw okręgowych obejmując wprowadzenie włościan jako członków Towarzystwa. Nieprzesadzamy jaki wskażą kierunek miejscowe warunki lub zapatrywania się, ale według naszego projektu, który w najbliższym czasie już w życie wprowadzić zamierzamy, chcielibyśmy mieć w formie delegatów, z każdej gminy członka inteligentnego i chętnego, który byłby niejako pośrednikiem w stosunkach wzajemnych większych posiadłości do gmin, rzecznikiem postępu a agentem ruchu ekonomicznego. Wprowadzenie tedy włościan zwłaszcza w początku, w charakterze pojedynczych członków, uważamy za obciążające działalność Towarzystwa, obok bowiem zwykłej włościanom chęci osiągnięcia doraźnie dotykanej korzyści, obawiać się można możliwej prędkiej dezercji; kaptowanie zaś materialnymi korzyściami uważamy za niemożliwe i w zasadzie zgubne, bo dyskredytujące charakter i doniosłość instytucji a uniemoralniające te właśnie jednostki. Ale na zdrowych podstawach zbliżenie się do włościan, złączenie z poważną klasą pocziwych rolników, na swych choć małych ale równie im drogich ojcowiznach, złączenie się z nimi w imię wspólnego interesu, to byłoby niewątpliwie wytworzeniem siły bogactwa krajowego i potęgi narodowej a nadto postawieniem zapory przeciw zgubnym obecnym prądom, bo rolnik to z natury szczerzy konserwatysta pojmujący prawo własności praktycznie.

W konkluzji sprawozdań czynności naszego Towarzystwa odzywamy się do Towarzystwa centralnego, odzywamy się do kraju w imię własnego interesu, w imię interesu wszystkich rolników: organizujmy Towarzystwa okręgowe! nie dajmy świadectwa swego niedołęztwa, ale pracujmy z wiarą i wytrwałością, a owoc niechybny! Solidarności takiej jak wskazana dzisiaj nam potrzeba jak najwięcej. Opieka wysokich rządów po naszej stronie; ludności nam nie brak. Niezapominajmy, iż Towarzystwa kwitną w obec żywiołów składowych społeczeństw nie tak sprzyjających jak nasze, kwitną w narodowościach Zachodu, które nie dzielą przeciwności monopolu zdolności a mają może mniej sprytu, mniej ducha inicjatywy, mniej mają tego nam właściwego, elastycznego i zarazem wytrwałego stawienia czoła przeszkodom. Dlaczego pracujemy tylko izolowani, dlaczego nie w zwartym szeregu, gdy wtenczas mielibyśmy siły więcej, wiedzy więcej, większą rekojmie poparcia rządu i większą rekojmie niewykołajenia się z torów, które obywatelstwo iść powinno i większą rekojmie na przyszłość zajmowania w społeczeństwie poważnego, szaczonego a dziś chwiejącego się stanowiska!

Przechowanie spuścizny ziemi następnemu pokoleniu

jest obowiązkiem naszym ojczystym. Sąsiedzi zachodni nie tyle nas zwyciężają orężem, ile przewagą inteligencji i kapitału, w połączeniu z pracą i oszczędnością. Wytrzymanie z nimi konkurencji jest warunkiem naszego bytu. Póty narodu, póki ziemię dzierżymy w rękach naszych!

## RÓWNINA NIŻYNOWA I LOTNE PIASKI W GALICYI.

Z pomiędzy czterech wielkich odrębnych obszarów, które nasz kraj utworzyły, najwięcej typowo występuje kraina niżynowa.

Komuż nieznane tej krainy południowe granice? Kto odbył podróż z Krakowa do Przemyśla bądź to koleją żelazną — bądź drogą bitą, tak zwaną cesarską — ten jechał właśnie południowymi granicami; dalej na wschód zbacza ta granica od głównego gościńca do Medyki i bieży na Krakowiec, Janów, Lwów, Przemyślany, Gołogóry, Złoczów do Podkamienia. Kraina to najwięcej przystępna. — Piętnem charakteru jej pod względem natury, kształtów i widoków jest jednostajność, nużąca monotoność; ze znanych kształtów budowy skorupy ziemi zapanował tylko jeden kształt równiny i wprowadza w podziwienie ogromem wielkiego i zakłęsłego niżu.

Na pierwsze wejrzenie kraina smętna i wstrętna, upośledzona przez przyrodę i człowieka, nie może nęcić ani turystę ani przyrodnika. Nie dziw więc, że mało kto dotychczas zwracał uwagę na występujące tu zjawiska przyrody i czynność człowieka. A jednak kraina ta jest bardzo interesująca.

Płaskorzeźba — to główna charakterystyka — z wyjątkiem wydajniejszej rozłoki pomiędzy Sanem a Bugiem i pogarbionej równiny w południowej części puszczy sandomierskiej — rozlał się niź w całym słowa znaczeniu.

Kraina ta spoczywała najdłużej na dnie oceanu.

Ocean, nim ustąpił od nas fala po fali, ku dzisiejszemu bałtykowi i ku północnemu morzu, zatrzymał się najdłużej w tej równinie, a szczególnie na jej najniższym stopniu w delcie pomiędzy Sanem a Wisłą, i dziwaczną kapryśną fantazją, ułożył sobie swoje łożysko.

Szerokie tło piaszczyste, upstrzone różnorodną mazią gniazd lub żył ilastych, gliniastych, marglowych, torfiastych, bagnistych i rozmaitych oczeretów, niecieczy i pustaci.

Do dalszego urozmaicenia wystąpiło dodatnio nowsze aluwium, ubrawszy chebodajnymi wstęgami brzegowiska Wisły i jej dopływów w postaci przepysnej rędziny. Niby do umocowania niepewnego gruntu, nadesłała Finlandia morzem i lodowcami wielką ilość kamieni eratycznych — obtoków granitu, gneisu, syenitu, porfirowatego granitu i rozmaitego piaskowca.

Wody, które tu początek biorą, niepodobne do wód innych okolic naszego kraju.

Są to przeważnie wody leśne, odpływy wód atmosferycznych i wkleśłych wiecznietrzących się bagnisk i torfowisk. Są to przeważnie nieznaczne strugi, płyną leniwo, cuchną — kolor ich brunatny, kawowy, zabarwione są bowiem rudą błotną, torfami żyłkami i garbnikiem korzeni olszowych. Na wiosnę przybывая przybierają postać rozległego morza. (Mielec, Tarnobrzeg, Dąbrowa i t. d.) Wylewy takie nie działają dodatnio na urodzajność gruntu, bo wzburzone wody nie unoszą z sobą chlebodajnego namułu — ponieważ początek ich i cały bieg w okolicy z której oprócz piasku nic unieść się nie da.

Rzuciwszy ogólny pogląd na cały niź piaszczysty — przejdźmy do właściwego przedmiotu, do lotnych piasków.



Siedliskiem lotnych piasków w ogóle, jest cała równina niżynowa.

W wielu miejscach przekroczyły wydmy piaszczyste nawet wyżej określone południowe granice krainy niżynowej i tak widzimy otwarte wydmy na południe od Krakowa po prawej stronie drogi prowadzącej do Myślenic, gdzie się podgórze rozpoczyna. Około Dębicy pociągnęła się smuga piasku borami z Mieleckiego i Kolbuszowskiego, aż do wsi Pustyni — i tu stanęła nieprzekroczony naszej granicy. Dopiero około Sądowej-Wiszni i Mościsk wysunęły się piaski z głębokiego niżu na równinę wyżynową i zagnały się uskokami pagórków aż pod Mikołajów, a wreszcie ubrały wieńcem stolicę nadpółwiosną — jakby na świadectwo o niekorzystnym ekonomicznym rozwoju stolicy kraju. Szczególniej zaś nagromadziły się lotne piaski w największej wklęsłości punkcie tej równiny — w prastarej puszczy sandomierskiej — tej ziemi klasycznej. We wszystkich sjawiskach przyrody, zapanowała tu większa wyrazistość, wszystko przybiera tu większe rozmiary; faliste nabrzmiałości podgórze rozlewają się w zaklesy niż — podobny do zwierciadła wód stojących; niema tu przedmiotu, na którymby oko spocząć mogło i gdyby nie ciemne pasy wieńcem rzuczonych borów, gubiły się wzrok chyba w błękitie widokregu. Rozleglejsze i zbite tu bory, głębsze, szersze i najnieprzystępniejsze pustacie, srożej i zuchwalej rozpostarte lotne piaski.

Myliłby się każdy, kto by chciał wynaleść jakiś system w ugrupowaniu wydmy, poszedłby tak samo na bezdroża, jak owi twórcy systemów kierunku i łańcuchów gór, którzy błądzą w takim labiryncie hipotez, że sami siebie zrozumieć nie mogą.

Jak niezbadane były prądy i wiry morza, na którego podłożu dziś wydmy się znajdują, tak samo grubą zasłoną zakryty jest pewnik powstania tych odsypisk piasku.

Spotykamy je tam, gdzieby się ich najmniej spodziewać było można. Wśród ziem podmokłych, a nawet prawdziwych pustaci, wznosi się samodzielnie stojąca kupa piasku, ta wskazuje prawdopodobnie na morskie odpłuczysko (odsypisko), jak to widzimy w Jeżowie, Grębowie, Pałowie, Jarocinie, Zupawie i t. d.

W innych miejscach, pociągnęły się całe pasma, łańcuchy pagórków piaszczystych, tworzące czasem formalne wały. Pasma te, przybierają częstokroć osobliwszą postać, od zachodu zbiega ściana pagórka uplazowo, lekko nieznacznie — od wschodu spada raptownie, spadzisto, (Rzemień, Rzyska, Cyranka i dalej na północ ku Hykom i Dębiskom).

Czyż nie nosi to znamion utworzenia nasy pu piasku przez wiatry? Takie samenaćcia spotykamy w pustyniach węgierskich — dziś się tworzących.

Pochodzenie tych nabrzmiałości może być zatem dwójakie.

Ich miazga, kształty a wreszcie pewnik, że siły wewnętrzne ziemi nie mogą wchodzić w kombinację, nakazują przypuszczać na pewne, iż tylko siły zewnętrzne — prądy i wiry morskie, albo po ustąpieniu wód morskich silne prądy wiatrów zbudowały owe nabrzmiałości.

Miazga pagórków piaszczystych nie jest wszędzie jednakowa.

Przeważnie, ułożyły się od poziomu do szczytu lit, piaski, na spodzie grubo ziarnisty, biały, kwarcowy piasek pomieszany z okruchami skał pierwotnych, granitu, sienitu, czarnego amphibolitu i obtokami kwarcu, dalej ku szczytowi pojawia się mialki urodzajniejszy piasek. Widać to doskonale na przecięciu pagórka do 60 metrów wysokiego nad potokiem w Wilczej Woli.

Wyjątkowo w Kłyżowie na znaczniejszym pagórku lotnego całkiem martwego piasku, znajdują w 1, 2 i 3 metry pod pokrywą piasku urodzajną glinę.

Poznałem całą puszcę sandomierską dokładnie — znam jej bory, pustacie, strugi, nieciecze, zdeptałem kilkakrotnie w pocie czoła wszystkie ruchome wydmy, pola, które się dopiero w kurawkę przetwarzają — poznałem gospodarstwo ludu i przyrody.

Wszystko, przedstawia mi się żywo, bo patrzałem nie obojętnym okiem turysty — ale rozumem i sercem — bo po wziąłem zarazem postanowienie, zażegnać katastrofę czem raz szerszą się spustoszenia, choćby to nawet na przekór zdrętwiałemu w wygodnej apatii pogrążonemu właścicielowi — który ostatecznie w śmiertelnych objęciach piasku zginąłby musiał. (C. d. n.)

## Część literacka.

**Gospodyni wiejska.** Pismo illustrowane dla kobiet, poświęcone gospodarstwu domowemu, obejmujące gospodarstwo mleczne, Hodowlę zwierząt domowych drobiu i ptactwa, Ogrodnictwo kwiatowe, Sadownictwo, Pszczelnictwo, Jedwabnictwo, Rybactwo, Kucharstwo, Piekarstwo i wszelkie gałęzie wchodzące w zakres zajęć kobiecych. Wychodzi w Warszawie dwa razy na tydzień.

Czasopismo, którego całkowity nagłówek podaliśmy, rozpoczyna czwarty rok swego istnienia. Przeglądając wyszłe roczniki podziwiać należy skrzętność Redakcji i staranność w doborze treści, obejmującej rzeczywiście wszystkie prawie gałęzie gospodarstwa wiejskiego. Redakcja nie ogranicza się na gałęziach zostających wyłącznie pod kierownictwem dobrych gospodyń wiejskich, ale wciąga w zakres czasopisma i te gałęzie gospodarstwa, na które zwykle gospodynie wiejskie mniej uwagi zwracają, pozostawiając to gospodarzom, jak np. hodowlę zwierząt domowych lub rybactwo, a które przy dozorze gospodyni, rzecz znającej, mogą tylko zyskać.

Nie twierdzimy bynajmniej i to nie jest cel „Gospodyni wiejskiej“, żeby uczyła całości gospodarstwa mlecznego, Sadownictwa i tp., ale podając artykuły odnoszące się do różnych działów, służyć może jako poradnik we wielu wypadkach, a co ważniejsze jeszcze, zachęci niejedną gospodynię do zajęcia się głębszego jakąś gałęzią gospodarstwa, na którą dotąd wcale uwagi nie zwracała. Żeby dać wyobrażenie, jakie artykuły w „Gospodyni wiejskiej“ podawane bywają, przytoczymy treść któregośkolwiek z numerów ostatniego roku, np. numeru 22go. Treść jest następująca:

*Hodowla zwierząt domowych.* Wychów królików na produkcję mięsa (z drzeworytem). — *Hodowla ptactwa.* Bażanty. (dokończenie). Domowy czyli podwórkowy wychów bażantów. — *Piekarstwo.* Wypiekanie chleba. Historia i ogólne wskazówki. Chleb pieczony na kwasu. Chleb żytni parzony. Chleb drożdżowy. Chleb słodki bez drożdży. Chleb na chmielu. Drożdże domowe. Drożdże prasowane. Chleb ryżowy i chleb zdrowia Grahamski. — *Ekonomia domowa.* Użytkowanie cykoryi własnej produkcji. Mydła toaletowe, — *Sztuczne kwiaty.* Wyrabianie kwiatów: Lewkonii, Azalei. Róży polnej, Róży galickiej i Róży sztamowej (z drzeworytami c. d.). — *Porządki domowe.* Praktyczny sposób prania bielizny. — *Kuchnia i Spizarnia.* Kiszki wątrobiane na sposób holenderski. Karp na sposób żydowski. Gotowanie grochu, fasoli i soczewicy. — *Wiadomości użyteczne.* Z Ogrodnictwa: Produkowanie dużego i pięknego chrzanu. Produkowanie pieczarek na trocinach. Nowy kit do drzew owocowych. W Gospodarstwie domowym: Piszczelę gęsie jako artykuł handlowy. Środek na niespokojnie dojące krowy. Najodpowiedniejsza temperatura w stajniach. W przypadłościach zadławienia u bydła. Farbowanie na zielono mchu,



Takich numerów złożonych z piętnastu stronic (16ta ogłoszenia) ćwiartkowych wychodzi w ciągu roku 24. Wydanie samo jest ozdobne, papier piękny, druk ani za duży, ani za mały, drzeworyty doskonale odbite. Gospodyni wiejska jest więc czasopismem nie tylko w treść obfitem i pożytecznem, ale także pięknem i powinno być w rękach wszystkich tych pań, które pojmując swe obowiązki, pomagają swym mężom lub braciom dźwigać ciężar, zwany gospodarstwem wiejskiem. Prenumata w stosunku do wartości czasopisma jest bardzo umiarkowaną (w Galicyi rocznie 10 złr., półrocznie 5 złr. kwartalnie 2 złr. 50 c. z przesyłką pocztową), kompletne zaś roczniki z r. 1877 kosztują w Warszawie 4 ruble. Biuro Redakcyi „Gospodyni wiejskiej” znajduje się w Warszawie przy ulicy królewskiej nr. 25, prenumerować jednak można także w księgarni Gubrynowicza i Schmidta we Lwowie.

*Ustawodawstwo agraryjne. Ustawa lasowa i ustawy dotyczące polowania z dodatkiem odnosnych ustaw, rozporządzeń i objaśnień. Lwów, 1880.*

Księgarnia Gubrynowicza i Schmidta, która się już przysłużyła niejednemu dziełem odnoszącem się do gospodarstwa rolnego i leśnego, ma zamiar ogłaszać drukiem: wszelkie ustawy odnoszące się do kultury krajowej pod tytułem: „Ustawodawstwo agraryjne”, Pierwszy tomik tego wydawnictwa opuścił już prasę pod tytułem: *Ustawa lasowa i ustawy dotyczące polowania*, z dodaniem odnosnych ustaw i rozporządzeń i objaśnień. Nie jest to tylko proste dosłowne przedrukowanie ustaw wspomnianych, ale przy każdym mniemał paragrafie są cytowane, — a często nawet podane w treści — wszystkie ustawy, rozporządzenia, instrukcje i t. p., które się odnoszą do tych paragrafów i służą do ich uzupełnienia i objaśnienia. Odnosiłki te w ilości 62, są także osobno wymienione w zestawieniu chronologicznem, z dodaniem liczb, według których mogą być łatwo odszukanemi w dziennikach ustaw państwowych i krajowych. Wyczerpujący spis alfabetyczny ułatwia nadto wynalezienie każdego przedmiotu — Zalecić więc możemy wydawnictwo to nie tylko właścicielom lasów i ich leśniczom, ale także urzędnikom politycznym, sądowym i autonomicznym. Dodajemy, że wydany przez tę księgarnię w r. 1875: Zbiór ustaw i rozporządzeń dotyczących się ochrony lasów i polowania wyczerpany został w handlu księgarskim.

## Korespondencye.

*Z Anglii. (E. M.)* Rok ubiegły był nie tylko na kontynencie europejskim niezwykle zimnym i słotnym, ale także w Anglii, gdzie oprócz tego zdarzały się prawdziwe huragany, szczególnie w jesieni i w ciągu zimy, a nawet bieżący rok rozpoczął się ciężką burzą, połączoną z nadzwyczajną śnieżnicą, która przed południem w sam nowy rok przeciągnęła ponad Londynem. Zima jest jak na Anglię dosyć ciężka, w ostatnich jednak czasach zelżała w południowo wschodniej części i nawet obecnie (14. stycznia) wzięto się ponownie do niektórych robót w polu, które musiano poprzerywać z powodu mrozów. Ciepło jednak nie jest bynajmniej, bo chociaż mrozu niema, ale za to dokuczają zimne i nawet dla Anglii nadzwyczaj gęste, rosiste mgły, przenikające najlepsze ubrania. Co do stosunków rolniczych w Anglii, te są, nie uwzględniając bynajmniej stosunków irlandzkich, w całym słowa znaczeniu fatalne i jeżeliby się tak samo jeszcze kilka lat pociągnęło, wzorowe gospodarstwo angielskie stanie się dla wielu okolic historycznym wspomnieniem. Niegdyś bogaty i sławę angielskiego rolnictwa podtrzymujący stan dzierżawców (farmerów)

upada widocznie w ostatnich latach i wiele rodzin, które może wieki przebyły na jednej dzierzawie, opuściły Anglię w roku przeszłym, żeby szukać za Oceanem, w Australii, Nowej Zelandyi lub Ameryce, lepszego losu. Smutnem też zjawiskiem są bankructwa większych i mniejszych dzierżawców, których 1430 zgłosiło przy końcu ubiegłego roku (1879) swoją niewypłacalność; w roku 1877 było tylko 477 wypadków niewypłacalności. Ale też rok ubiegły był prawdziwym rokiem krzyżowym dla większości angielskich rolników. Zbiór pszenicy nie osiągnął średniego, a co gorzej, że nie tylko ziarna mniej, ale i jakość tegoż bardzo mierna; to samo prawie, z małą podwyżką na korzyść, odnosi się do jęczmienia. Owies udał się jeszcze najlepiej. Rośliny okopowe nie dopisały również, mianowicie buraki dały plon bardzo lichy, trziny w polu pozostawione zniszczyły po większej części przepadziste mrozy, kartofle zaś zawiodły najzupełniej, bo nie tylko zarodziły bardzo mało, ale i z tego jeszcze niewodnie przeszło połowa dotąd zgnęła, a na wiosnę w jednym miejscu nie będzie kartofli na nasienie. Sławne zielone grochy angielskie zjedzone w znacznej części przez robaczki. Z pomiędzy wszystkich krajów, chmiel produkujących, miała Anglii nie tylko stosunkowo najmniejszy, ale w porównaniu do zwykle tam produkowanego chmielu, najgorszy plon. Nawet pastwiska, a tem bardziej siana zawiodły oczekiwania; na pierwszych wypas nieszedł z powodu wodnistości porostu, drugich zaś albo nie można było zebrać albo zebrano zmulone i wyługowane bezustannymi zlewami. Wilgoć była tak wielka, że ujściowe kanały drenowych pól dawały nieraz takie masy wody jak wodociągi, nie wywierając widocznego wpływu na stopień mokrości pola, wezbrane zaś strumienie podnosiły wody rzek i kanałów tak wysoko, że niziny uważane już za osuszone zmieniały się w nieprzebyte bagna lub rozległe jeziora, jak to naocznie widziałem w przeszłym roku przy końcu maja po lewej stronie całej prawie drogi z Cambridge do Kings Lynn. Cała nizina znana pod nazwą Fen District i obejmująca kolosalnem półkolem zatokę the Wash była po większej części pod wodą. Roboty kanałowe i osuszające były nieprzystępne, a właściwie po większej części zatopione jeziorem wody słodkiej nieustępującem prawie rozległością swoją zatoce Wash, od której miejscami dzieliły ją tylko płaskie pasma wybrzeżowe. Zalewów, może jeszcze większych, spodziewać się można i tego roku na wiosnę. Do różnych klęsk przybyła jeszcze nowa, będąca zdaje się następstwem wilgotności i chłodu przeszłego roku. Klęską tą jest choroba owiec, zwana „Rot” dotykająca wątrobę, psującą się w żywym zwierzęciu, a pociągająca za sobą zwykle śmierć zwierzęcia, robiąc jeszcze przedtem mięso jego nieużytecznem, a nawet podobno bardzo szkodliwym. Choroba ta dotyka zarówno zwierzęta z pastwisk i okolic nizinowych, jak i pagórkowatych; rozszerzyła się głównie w środkowych i południowych hrabstwach do tego stopnia, że niema prawie owczarni, gdzieby się już nie pojawiła. Szkody jakie hodowcy owiec opasowych już ponieśli, muszą być bardzo znaczne, w wielu okolicach bowiem cena opasowych sztuk spadła prawie na trzecią część tego, co jeszcze przed sześcioma tygodniami żądano i płacono widząc pewną stratę gospodarze zbywają owce za co bądź, byle się ich tylko pozbyć, dopóki mają jeszcze pewną wartość. Jeżeli do nieurodzaju i chorób weźmiemy trudności rozliczne z robotnikami, żądającymi zwiększonych plac, chociaż nadwyżka w cenach żywności jest nieznaną z jednej strony, z drugiej strony uporne trzymanie się właścicieli, (a właściwie ich pełnomocników) przy wysokich cenach dzierżawnych, okaże się bardzo naturalne, że nie tylko mały, ale i wielki dzierżawca ugięając się pod ciężarem niepowodzeń zaniedbuje postęp gospodarstwa, żyje z dnia na dzień, albo zniechęcony spieniężą dobytek i opuszcza kraj, gdzie praca jego jeżeli jaką daje korzyść, to nie dla niego, ale dla właści-



ciela dziedzicznego ziemi, który go wyzuwa niemiłosiernie ze wszystkiego w razie niedotrzymania terminu, chociażby powodem tego niedotrzymania był absolutny nawet neurodzaj. Stosunki gospodarcze nie są więc wcale świetne i znać mi się, że po uregulowaniu jakim takim stosunków agraryjnych w Irlandyi, przyjdzie kolej i na właściwą Anglię gdzie posiadłość ziemską wyjątkowo tylko znajduje się w rękach średnich lub małych właścicieli, a przeważająca większość obszarów należy do niepodzielnych majoratów. Agitacja przeciwko istniejącym stosunkom rolniczym w Anglii rozpoczęła się jeszcze w roku przeszłym i dotąd wcale nie ustala, chociaż przycichła, za wprowadzeniem zaś cel ochronnych na produkt rolnicze odzywają się coraz liczniejsze i poważniejsze głosy.

## Wiadomości z oddziałów.

### Protokół

*Walnego zgromadzenia członków Oddziału Lwowskiego c. k. Towarzystwa gospodarskiego galic. we Lwowie dnia 28. grudnia 1879 w sali obrad Towarzystwa odbytego*

Przewodniczący p. Teodor Kulczycki, obecnych członków 14.

Przewodniczący p. Teodor Kulczycki otwiera posiedzenie w godzinie 4½ po południu, oświadczając, iż nie mogąc z powodu nieprzewidzianych okoliczności pełnie obowiązków przewodniczącego Oddziału w sposób jaki sobie zamierzył, składa przyjęty w 1878 roku mandat w ręce Zgromadzenia i prosi, aby Zgromadzenie do wyboru przewodniczącego Oddziału przystąpić zechciało — oznajmiając dalej, iż kilku członków Rady Oddziałowej a mianowicie pp. Maksymilian Bogdanowicz, Wiktor Sobieszczański i Roman Bastgen również zrezygnowało i w ich przeto miejsce nowych członków Rady Oddziałowej wybrać należy.

Co się tyczy protokołu z ostatniego walnego Zgromadzenia Oddziału odbytego dnia 15 Czerwca 1879 r., to zapadłych na niem uchwał wykonać nie był w możności, protokół ten bowiem dopiero dziś przez zaproszonego do prowadzenia pióra na tem posiedzeniu p. Bronisława Drwęskiego na stole prezydyalnym złożony został, zapytuje przeto czy Zgromadzenie sobie życzy, aby rzeczony protokół odczytany został.

Na wniosek p. Seweryna Karpuszkę Zgromadzenie oświadcza, aby protokół z ostatniego walnego Zgromadzenia był odczytany. Zaproszony do prowadzenia pióra p. Piotr Gadowski odczytuje protokół z ostatniego Walnego Zgromadzenia, który w całości przyjęty zostaje.

Z powodu postawionego na porządku dziennym wyboru przewodniczącego p. Gubrynowicz wnosi, prosić przewodniczącego, aby rezygnację swą aż do kwietnia r. p. t. j. do czasu nowych wyborów cofnąć zechciał.

P. Gadowski uważa, że z powodu zbyt nielicznego zgromadzenia wybór przewodniczącego i członków Rady wypadłoby odroczyć, a w m. styczniu można będzie przystąpić do wyboru całej Rady Oddziałowej.

Na wniosek p. Seweryna Karpuszkę poparty przez p. Zygmunta Strusiewicza Zgromadzenie uchwala:

Odroczyć wybór przewodniczącego i członków Rady Oddziałowej do przyszłego walnego Zgromadzenia, które odbyć się ma dnia 15. stycznia 1880 roku.

Z porządku dziennego przystąpiono do wyboru nowych członków Towarzystwa i przy głosowaniu kartkami jednomyślnie przyjęci zostają na członków pp.

- 1 Adolf Wiesiołowski z Krzywczyc z wkładką 15 zł.
2. Jan Karłowicz z wkładką 5 zł.

3. Władysław Lubomewski dyr. szkół w Dublanach z wkładką 5 zł.

4. X. Stanisław Stojalowski z wkładką 15 zł.

5. Fryderyk Lang rolnik z Malechowa bez wkładki obowiązując się tylko zapłacić 5 zł. w pięciu ratach na rzecz funduszu żelaznego Towarzystwa.

P. Tamasz Ryłski interpeluje przewodniczącego, co się stało z prośbą Oddziału do komitetu wniesioną o subwencję 600 zł. na popularne wykłady z rolnictwa.

Przewodniczący prosi p. Strusiewicza, aby sprawę tę wyjaśnił. P. Zygmunt Strusiewicz oznajmia, iż na jego wniosek komitet upraszał Ministerstwo rolnictwa, aby z przyznanej subwencji 1200 zł. na rok bieżący na biuro melioracyjne przeznaczyła 600 zł. na popularne wykłady z rolnictwa, a 600 zł. na kulturę ryb. Ministerstwo jednak przoble tej odmówiło.

Przewodniczący dodaje, iż komitet Towarzystwa gosp. galic. zamieścił we wnioskach subwencyjnych na rok 1880 kwotę 600 na wykłady z rolnictwa, decyzja jednak dopiero w roku przyszłym nadejdzie, będąc przytem w Ministerstwie rolnictwa w Wiedniu osobiście o przyznanie tej subwencji upraszał.

P. Włodzimierz Grodzki oznajmia, że odbył już 27 wykładów popularnych z rolnictwa w różnych miejscowościach, dalszych jednak wykładów dla braku funduszy i choroby, która wiele go kosztowała, odbywać nie może, uprasza przeto oprzyznanie mu na cel ten pewnego zasiłku z funduszu Oddziału, przyznana kwotę 50 zł. użył na zakupno środków naukowych.

Przewodniczący wyjaśnia, że pieniędzy w kasie Oddziału nie ma, są jednak znaczne zaległości na członkach, które za rok bieżący wynoszą kwotę 432 zł. a za rok przeszły 350 złr. Na wniosek p. Seweryna Karpuszkę Zgromadzenie uchwala:

Przyznać p. Włodzimierzowi Grodzkiemu z funduszu Oddziału za wykłady popularne z rolnictwa dla włościan za rok 1879 kwotę 60 zł. i polecić Radzie Oddziałowej, aby co do zasiłku na tenże sam cel w roku 1880 na najbliższym walnym Zgromadzeniu wniosek postanowiła.

Podniesioną przez p. Gubrynowicza kwestję ściągania wkładek od członków w drodze zaliczki pocztowej, Zgromadzenie przekazuje Radzie Oddziałowej, do kompetencji której sprawa ta należy.

Na wniosek p. Tomasza Ryłskiego poparty przez pp. Strusiewicza i Dr. Au Zgromadzenie uchwala:

Poleca się Radzie Oddziałowej, aby na najbliższym posiedzeniu przedłożyła wnioski w celu przedsięwzięcia środków dążących do zniesienia ceny soli dla bydła.

Na wniosek p. Seweryna Karpuszkę Zgromadzenie uchwala:

Poleca się Radzie Oddziałowej, aby na porządku dziennym przyszłego Zgromadzenia zamieściła wnioski członków do Rady ogólnej Towarzystwa gospodarskiego, i aby uchwały na ostatnim walnym Zgromadzeniu z dnia 15. czerwca b. r. wykonała.

Na wniosek p. Tomasza Ryłskiego zapada uchwała:

Poleca się Radzie Oddziałowej, aby ze względu na konieczną potrzebę wydania ustawy co do niszczenia chwastów szkodliwych rozpatrzyła się, co w tym względzie przedsięwziąć by należało i dotyczące wnioski Zgromadzeniu przedłożyła.

Na wniosek p. Dr. Au uchwalono:

Poleca się Radzie Oddziałowej, aby na jednym z przyszłych Zgromadzeń postawiła na porządku dziennym sprawę komasacji gruntów.

W końcu uchwalono, aby protokół z ostatniego walnego Zgromadzenia zamieścić w Rolniku i aby protokoły na przyszłość temuż przesyłane były; porządek dzienny



przyszłego walnego Zgromadzenia zamieścić również w Rolniku, a Radę Oddziałową zobowiązać, aby zaproszenia do członków na walne Zgromadzenie dnia 15. stycznia 1880 roku odbyć się mające jak najprędzej wysłała.

Kulczycki.

P. Gadomski.

#### Walne Zgromadzenie członków Oddziału borszczowskiego.

Dnia 8. stycznia br. odbyło się Walne Zgromadzenie członków oddziału borszczowskiego, na którym zapadły następujące ważniejsze uchwały:

a) W przedmiocie plantacji tytoniowej uchwalono przyłączyć się do petycji Wiedeńskiego Towarzystwa rolniczego.

b) Uchwalono starać się o subwencję na trzy kursa weterynaryi w Borszczowie, Skale i Mielnicy — każdy po 8 dni.

c) Na karczowanie lasów w okolicy — zezwolić tylko pod warunkiem, jeżeli strona interesowana zobowiąże się przestrzeń wykarczować się mającą w przeciągu kilku lat nanowu zalesić, lub nową przestrzeń, równającą się przestrzeni wykarczowanej, obsadzić lub zasiać nasieniem leśnym; zobowiązanie to winno być na majątku interesowanego zainstalowane, a przez c. k. Starostwo ściśle przestrzegane. Wreszcie.

d) Uchwalono odnieść się za pośrednictwem Komitetu do Wys. c. k. Rządu, aby w Borszczowie, Skalo i Mielnicy założone zostały stacje ogierów rządowych.

Na posiedzeniu Rady oddziału bobreckiego dnia 14 stycznia 1880 uchwalono zwołać XXXII. walne Zgromadzenie na dzień 27. stycznia b. r. do Bóbrki.

Walne Zgromadzenie Oddziału lwowskiego c. k. Towarzystwa gospodarskiego galic. na posiedzeniu dnia 15. stycznia b. r. odbytem wybrało przewodniczącym Oddziału p. Czesława Lekczyńskiego, a członkami Rady oddziałowej pp. Adolfa Wiesiołowskiego, Władysława Lubomęskiego, Seweryna Karpuszkę, Dra Romana Wawnikiewicza, Dra Emila Godlewskiego, Dra Ernesta Tilla, Dra Roberta Czajkowskiego.

Z Rady Oddziału lwowskiego Towarzystwa gosp. gal.

Projektowany przez oddział Brzeżański - Podhajecki kurs weterynaryi w Podhajcach, który się odbyć miał pod kierunkiem c. k. weterynarza z Rohatyna p. Pawlikiewicza w miesiącu grudniu 1879 r., odroczony został do roku bież. z powodu przeniesienia tegoż prelegenta z Rohatyna do Niska. Kurs pomieniony rozpocznie się w Podhajcach dnia 13. lutego br. pod kierunkiem weterynarza miasta Lwowa p. Kubickiego. Trwać będzie dni 14.

## Rozmaitości.

**Wywóz kartofli z Niemiec.** Podług wykazów urzędowych państwowego biura statystycznego niemieckiego podniósł się wywóz kartofli z Niemiec w ostatnim roku. Wywóz ten wynosił w listopadzie r. 1878 tylko 937066 ctr, w listopadzie zaś r. 1879 doszedł do 3,358,759 cetnarów cłowych. Od stycznia 1878 r. do listopada włącznie wynosił wywóz 6,780,906 cetnarów, od stycznia zaś 1879 r. również do listopada włącznie ilość wywiezionych kartofli dosięgło 10,348,588 cetnarów. Wywożono przeważnie do Anglii.

**Karpie w Ameryce północnej.** Europa otrzymała z Ameryki cenną zdaje się rybę, łososia kalifornijskiego, z którym jednak próby dopiero się zaczęły. Natomiast

Europa udarowała Amerykę północną także cenną rybą, karpem, który sprowadzony przez profesora Baird i rozmnożony w zakładzie rządowym, rozesłany został masami w różne strony Stanów Zjednoczonych. Hodowlą karpia w rządowych stawach zajmuje się Dr. Hessel z Offenbach, i ten twierdzi, że karp w Stanach Zjednoczonych rośnie znacznie prędzej, aniżeli w Europie.

**Hodowla żab.** Uduka żabie należą do przysmaków, nie równie wprowadzie cenionych, ale mających zawsze bardzo wielu wielbicieli szczególnie po wielkich i małych miastach, nie wyłączając nawet Lwowa, gdzie ten przysmak na wiosnę ma dosyć znaczny obyt. Jeszcze więcej poszukiwane muszą być uduka żabie w Stanach Zjednoczonych, co po tem sądzić można, że zaczęto je tam sztucznie hodować. Jeżeli wieżyc mamy twierdzeniu czasopisma „Scientific American“ wziął się do tej hodowli jakiś p. Soule z Elgin w Illinois, poświęciwszy w tym celu obszar około półhektarowy. W tej żabiarni odpowiednio urządzonej, nie hoduje on jednak zwykłych żab, ale się wziął do najogromniejszego gatunku, zwanego tam żabą gęsią (Gosling-frog albo Bull-frog), naturalisci nazywają ten gatunek Rana mugiens, żaba rycząca. Żaby te, dorastające do 8 cali długości (bez nóg) i  $\frac{3}{4}$  funta ciężaru, żyją od rzeki Ohio do ujść Missisipi i kończyn Florydy, występując jednak zawsze pojedynczo w czystych stojących lub wolno płynących wodach. P. Soule zajął się więc ich hodowlą i po trzech latach prób dostawił swój towar w przeszłym roku poraz pierwszy na targ w St. Louis. Czy tylko niejest to humbug amerykański?

## Bieżące wiadomości.

**Wystawa koni we Wiedniu.** Sekcja VI (chów koni) c. k. Towarzystwa rolniczego wiedeńskiego urządza w maju b. r. znowu wystawę koni w Rotundzie gmachu wystawowego w Praterze. Na posiedzeniu sekcijnem dnia 3. b. m. wybranymi zostały komitety. Ta wystawa będzie podobnie jak w roku przeszłym specjalną wystawą niższoaustriackich koni zarodowych, jakoteż zbytkowych koni należących do obywateli Austro-Węgier, oraz wystawą targową łącznie z wystawą przemysłową. Podczas tej wystawy urządzone będą festyny hippiczne (karuzele i tp.) i loterya na wzór, tak w Niemczech wziętych loteryi na konie. Gdy komitety specjalne już się ukonstytuowały i bezpośrednio zabrały się do roboty, spodziewać się można, że już wkrótce ogłoszone będą dokładne programy. Ogólne zajęcia jakie przeszłoroczna wystawa koni obudziła nie tylko między hodowcami, ale także między wielką publicznością Wiednia uprawnia do wniosku, że projektowana wystawa należeć będzie do udanych, za czem przemawiają też liczne zgłoszenia i zapytania nadchodzące już teraz do VI. sekcji, nie tylko od hodowców włościańskich z Niższej-Austrii, ale od wielkich właścicieli ze wszystkich stron Monarchii, dowiadujących się o termin wystawy, warunki obesłania i tp.

**Wystawa koni w Warszawie.** Dowiadujemy się że w Warszawie odbędzie się także wystawa koni, ale o miesiąc później niżeli we Wiedniu, bo podług nowego kalendarza od 25. czerwca do 5. lipca (13. do 23. czerwca st. st.). Do konkursu przypuszczone będą tylko konie urodzone w Królestwie i Cesarstwie, gdy zagraniczne, chociaż będą przyjmowane na wystawę, do konkursu należeć nie będą. Wystawa obejmować będzie 5 oddziałów, mianowicie: 1. konie wierzchowe, 2. powozowe, 3. robocze, 4. rozplodowe i 5. ujeżdżone, zdadne do służby wojskowej. Osobny oddział przemysłowy, obejmujący różne przedmioty, z hodowlą koni związek mające, będzie urządzony także i w Warszawie.



## Cześć urzędowa,

### Zaproszenie.

Komitet c. k. Towarzystwa gosp. galic. zaprasza niniejszem wszystkich członków Oddziału Buczacko-Czortkowsko-Zaleszczyckiego na walne Zgromadzenie, które odbędzie się dnia 15. lutego b. r. w Buczaczu, celem reaktywowania Oddziału pod kierunkiem mianowanych przez komitet delegatów: pp. Jana Gnoińskiego, Edwarda br. Błażewskiego, Ignacego Cywińskiego i Stanisława Matkowskiego.

Program i bliższe szczegóły tegoż Zgromadzenia udzielone będą szan. członkom osobnem pismem tychże pp. delegatów.

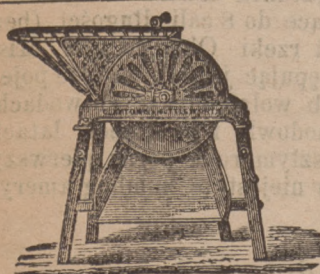
Ogłaszając to zaproszenie, liczy komitet na jak najliczniejszy współudział szan. członków w temże Zgromadzeniu, którego celem jest reaktywowanie Oddziału.

Lwów dnia 29. stycznia 1880 r.

Prezes:  
A. Sapieha.

Sekretarz:  
G. Grelński.

Do numeru niniejszego dołącza się sprawozdanie Ekonomisty „o spółkach na przeżycie“.



**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**

we Lwowie

przy ulicy gródeckiej l. 22

polecają na sezon zimowy

swój skład obficie zaopatrzony

w maszyny do przyrządzania karmy dla bydła

jakoto:

sieczkarnie, krajacze buraków, szarpacze, śrótowniki, gniotowniki, gniotowniki do makuchów itd.

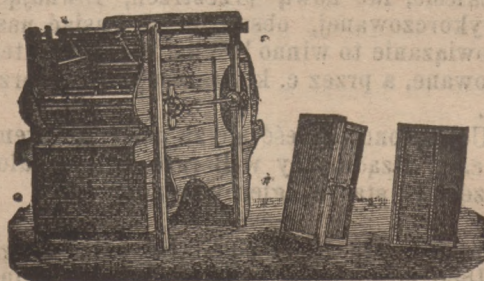
Reparacye maszyn uskuteczniają jak najdokładniej, licząc jak najtaniej. (6-6)

## ŚWIEŻE MASŁO

najlepszego i średniego gatunku, solone i niesolone, kupuję przez ciąg całego roku w każdej ilości poczynając od 20 kilogranów za pobraniem i upraszam o oferty pod adresem:

**A. L. Mohr, Ottensen b. Hamburg.**

Oferty bez wytkniętych stałych cen nie będą uwzględniane.



(6-6)

**BAKERA**

młyny do czyszczenia zboża

z przyrządem do oddzielania śnieci

lub bez tego

lepiej i staranniej wykonane niż wszelkie inne fabrykaty polecają

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**

we Lwowie przy ulicy gródeckiej l. 22.

## Buraki pastewne!

Nasienie najszlachetniejszych i najlepszych buraków pastewnych oferują po najumiarkowańszych cenach

**Wohanka & Comp.** (2-6)

Praga

Tuchmachergasse 13.

Wiedeń

III. Reisnerstrasse 29.

## Zarządca ekonomiczny

lat 35, zdrowy i czerstwy, posiadający 18 lat praktyki w zawodzie gospodarskim, znający się na budowie i restauracji budynków, oraz na wszelkich do zarządu gospodarczego wchodzących interesach. — Z powodu, że dla edukacji dzieci żonę umieszcza w mieście, może objąć obowiązek jako kawaler na stół; podejmuje się i ręczy w podupadłych częściowo, gospodarstwach wskutek nieracjonalnego prowadzenia gospodarstwa, za pewne dochody, a z nadwyżek, ułoży się na procenta — zgłoszenia pod adresem: **J. P. A. 20. poczta Szczucin.** (2-5)

Mój bardzo obszerny i bogato ilustrowany główny

## SPIS NASION

warzywnych, ogrodowych, polnych i leśnych, cebulek kwiatowych itp.

już wyszedł i rozsela się na żądanie bezpłatnie.

Do każdego obstalunku na nasiona ogrodnicze dołącza się piękne, 120 rysunkami przyozdobione dziełko ogrodnicze bezpłatnie.

**„Pierwsza węgierska agentura dla nasion ogrodowych i polnych“**

**Adolf D. Freund.**

**Samenhandlung, Buda-Pest (Ungarn). Maria Waleria, gasse Thonethof.**

(2-4)

## KALENDARZ DLA ROLNIKÓW

na r. 1880

wydany nakładem księgarni M. Leitgebera w Poznaniu, jest do nabycia we Lwowie w księgarni GUBRYNOWICZA i SCHMIDTA. Cena 1 zlr. 56, z przesyłką pocztową 1 zlr. 70 ct.

Odpowiedzialny redaktor: W. Tyniecki.

Nakładem Redakcyi.

Z drukarni „Dziennika Polskiego“ pod zarządem L. Zubalewicz.